



2015/2285(INI)

12.1.2016

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ

1 - 266

Σχέδιο έκθεσης
María João Rodrigues
(PE572.914v01-00)

σχετικά με το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο για τον συντονισμό των οικονομικών πολιτικών: ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης 2016 (2015/2285(INI))

Τροπολογία 1
Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1

Πρόταση ψηφίσματος

– έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), και ιδίως το άρθρο 121 παράγραφος 2, το άρθρο 136 και το άρθρο 148,

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση (ΣΕΕ) και τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ),

Or. en

Τροπολογία 2
Maria João Rodrigues
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Jutta Steinruck, Anneliese Dodds, Renato Soru, Neena Gill

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

– έχοντας υπόψη το άρθρο 9 της ΣΛΕΕ (οριζόντια κοινωνική ρήτρα),

Τροπολογία

Or. en

Τροπολογία 3
Maria João Rodrigues
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Anneliese Dodds, Renato Soru, Neena Gill

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

– έχοντας υπόψη τα συμπεράσματα του

Τροπολογία

*Ευρωπαϊκού Συμβουλίου στις 25-26
Μαρτίου 2010 και στις 17 Ιουνίου 2010,
καθώς και την ανακοίνωση της
Επιτροπής της 3ης Μαρτίου 2010 με
τίτλο «Ευρώπη 2020: Στρατηγική για
έξυπνη, διατηρήσιμη και χωρίς
αποκλεισμούς ανάπτυξη»
(COM(2010)2020),*

Or. en

Τροπολογία 4
Dariusz Rosati

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 13

Πρόταση ψηφίσματος

– έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της
Επιτροπής της **10ης** Φεβρουαρίου 2015 για
την βέλτιστη αξιοποίηση της ευελιξίας στο
πλαίσιο των υφιστάμενων κανόνων του
Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης
(COM(2015)0012),

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της
Επιτροπής της **13ης** Φεβρουαρίου 2015 για
την βέλτιστη αξιοποίηση της ευελιξίας στο
πλαίσιο των υφιστάμενων κανόνων του
Συμφώνου Σταθερότητας και Ανάπτυξης
(COM(2015)0012),

Or. en

Τροπολογία 5
Beatrix von Storch

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 15

Πρόταση ψηφίσματος

– έχοντας υπόψη την έκθεση σχετικά με
την ολοκλήρωση της Οικονομικής και
Νομισματικής Ένωσης της Ευρώπης
(«έκθεση των πέντε προέδρων»),

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 6
Pervenche Berès

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 18 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη τη συμφωνία COP 21 που επιτεύχθηκε κατά τη διάσκεψη για το κλίμα η οποία πραγματοποιήθηκε στο Παρίσι στις 12 Δεκεμβρίου 2015,

Or. en

Τροπολογία 7
Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 22 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη την ανακοίνωση της Επιτροπής της 28ης Νοεμβρίου 2014 με τίτλο «Επανεξέταση της οικονομικής διακυβέρνησης» (COM(2014)905),

Or. en

Τροπολογία 8
Maria João Rodrigues
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Anneliese Dodds, Renato Soru, Neena Gill

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 22 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 30ής Σεπτεμβρίου 2015 σχετικά με την πολιτική συνοχής και την επανεξέταση της στρατηγικής «Ευρώπη 2020»,

Τροπολογία 9

Maria João Rodrigues

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Anneliese Dodds, Renato Soru, Neena Gill

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική αναφορά 23 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της
15ης Δεκεμβρίου 2015 με τίτλο «Η πορεία
προς μια Ευρωπαϊκή Ενεργειακή
Ένωση»,*

Or. en

Τροπολογία 10

Beatrix von Storch

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική αναφορά 24

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της [xx
Δεκεμβρίου 2015] σχετικά με την
ολοκλήρωση της Οικονομικής και
Νομισματικής Ένωσης της Ευρώπης,*

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 11

Maria João Rodrigues

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Anneliese Dodds, Renato Soru, Neena Gill

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική αναφορά 24

Πρόταση ψηφίσματος

– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της [xx Δεκεμβρίου 2015] σχετικά με την ολοκλήρωση της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης της Ευρώπης,

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 17ης Δεκεμβρίου 2015 σχετικά με την ολοκλήρωση της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης της Ευρώπης,

Or. en

Τροπολογία 12
Ivana Maletić

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 28 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής της 14ης Δεκεμβρίου 2015 σχετικά με τα δημόσια οικονομικά στην ONE το 2015 (*Institutional Paper 014*),

Or. en

Τροπολογία 13
Ivana Maletić

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική αναφορά 28 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

– έχοντας υπόψη τον διάλογο με την Επιτροπή στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με τη δέσμη μέτρων για το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο – Ετήσια Επισκόπηση της Ανάπτυξης 2016,

Or. en

Τροπολογία 14
Miguel Viegas, Paloma López Bermejo

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α**

Πρόταση ψηφίσματος

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η **οικονομική ανάκαμψη στην** Ευρωπαϊκή Ένωση **επανέρχεται σταδιακά αλλά** εξακολουθεί να είναι άνιση τόσο μεταξύ των κρατών μελών όσο και στο εσωτερικό τους, και είναι εν μέρει αποτέλεσμα παραγόντων προσωρινού χαρακτήρα·

Τροπολογία

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι **η ισχνή και αδύναμη οικονομική ανάπτυξη έχει ως αποτέλεσμα** η Ευρωπαϊκή Ένωση **να απέχει από μια σταθερή οικονομική ανάκαμψη και ότι η εν λόγω ανάκαμψη** εξακολουθεί να είναι άνιση τόσο μεταξύ των κρατών μελών όσο και στο εσωτερικό τους, και είναι εν μέρει αποτέλεσμα παραγόντων προσωρινού χαρακτήρα·

Or. pt

**Τροπολογία 15
Tibor Szanyi**

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α**

Πρόταση ψηφίσματος

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική ανάκαμψη στην Ευρωπαϊκή Ένωση **επανέρχεται σταδιακά αλλά εξακολουθεί** να είναι **άνιση** τόσο μεταξύ των κρατών μελών όσο και στο εσωτερικό τους, και είναι εν μέρει αποτέλεσμα παραγόντων προσωρινού χαρακτήρα·

Τροπολογία

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική ανάκαμψη στην Ευρωπαϊκή Ένωση **είναι απαραίτητη και οι πρώτες ενδείξεις της εξακολουθούν** να είναι **άνισες** τόσο μεταξύ των κρατών μελών όσο και στο εσωτερικό τους, και **ότι αυτή η ανάκαμψη που παρατηρείται τοπικά** είναι εν μέρει αποτέλεσμα παραγόντων προσωρινού χαρακτήρα·

Or. hu

**Τροπολογία 16
Barbara Kappel**

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α**

Πρόταση ψηφίσματος

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική ανάκαμψη στην Ευρωπαϊκή Ένωση επανέρχεται σταδιακά αλλά εξακολουθεί να είναι άνιση τόσο μεταξύ των κρατών μελών όσο και στο εσωτερικό τους, **και είναι εν μέρει αποτέλεσμα παραγόντων προσωρινού χαρακτήρα.**

Τροπολογία

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική ανάκαμψη στην Ευρωπαϊκή Ένωση επανέρχεται σταδιακά αλλά εξακολουθεί να είναι άνιση τόσο μεταξύ των κρατών μελών όσο και στο εσωτερικό τους·

Or. de

Τροπολογία 17

Maria João Rodrigues

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Anneliese Dodds, Renato Soru, Neena Gill

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη A

Πρόταση ψηφίσματος

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική ανάκαμψη στην Ευρωπαϊκή Ένωση επανέρχεται σταδιακά αλλά εξακολουθεί να είναι άνιση τόσο μεταξύ των κρατών μελών όσο και στο εσωτερικό τους, και είναι εν μέρει αποτέλεσμα παραγόντων προσωρινού χαρακτήρα·

Τροπολογία

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική ανάκαμψη στην Ευρωπαϊκή Ένωση επανέρχεται σταδιακά αλλά εξακολουθεί να είναι άνιση τόσο μεταξύ των κρατών μελών όσο και στο εσωτερικό τους, και είναι εν μέρει αποτέλεσμα παραγόντων προσωρινού χαρακτήρα, **όπως οι χαμηλές τιμές του πετρελαίου και οι αντισυμβατικές νομισματικές πολιτικές.**

Or. en

Τροπολογία 18

Sylvie Goulard, Sophia in 't Veld, Cora van Nieuwenhuizen, Enrique Calvet Chambon

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη A

Πρόταση ψηφίσματος

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική ανάκαμψη στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Τροπολογία

A. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική ανάκαμψη **και η αποτελεσματική**

επανέρχεται σταδιακά αλλά εξακολουθεί να είναι άνιση **τόσο** μεταξύ των κρατών μελών **όσο και στο εσωτερικό τους, και είναι εν μέρει αποτέλεσμα παραγόντων προσωρινού χαρακτήρα.**

εφαρμογή των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων στην Ευρωπαϊκή Ένωση επανέρχεται σταδιακά αλλά εξακολουθεί να είναι άνιση μεταξύ των κρατών μελών·

Or. en

Τροπολογία 19 Esther de Lange

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική ανάκαμψη στην Ευρωπαϊκή Ένωση επανέρχεται σταδιακά αλλά εξακολουθεί να είναι άνιση τόσο μεταξύ των κρατών μελών όσο και στο εσωτερικό τους, και είναι εν μέρει αποτέλεσμα παραγόντων προσωρινού χαρακτήρα·

Τροπολογία

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική ανάκαμψη στην Ευρωπαϊκή Ένωση επανέρχεται σταδιακά αλλά εξακολουθεί να είναι άνιση τόσο μεταξύ των κρατών μελών όσο και στο εσωτερικό τους, και είναι εν μέρει αποτέλεσμα παραγόντων προσωρινού χαρακτήρα· **λαμβάνοντας υπόψη ότι τα κράτη μέλη που προέβησαν σε μεταρρυθμίσεις της οικονομίας τους κατά τη διάρκεια της κρίσης φαίνεται να έχουν καλύτερες οικονομικές επιδόσεις ή/και προοπτικές·**

Or. en

Τροπολογία 20 Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική ανάκαμψη στην Ευρωπαϊκή Ένωση επανέρχεται σταδιακά αλλά εξακολουθεί να είναι άνιση τόσο μεταξύ των κρατών μελών όσο και στο εσωτερικό τους, και είναι εν μέρει αποτέλεσμα παραγόντων προσωρινού χαρακτήρα·

Τροπολογία

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική ανάκαμψη στην Ευρωπαϊκή Ένωση επανέρχεται σταδιακά αλλά εξακολουθεί να είναι άνιση τόσο μεταξύ των κρατών μελών όσο και στο εσωτερικό τους, και είναι εν μέρει αποτέλεσμα παραγόντων προσωρινού χαρακτήρα **οι οποίοι έχουν**

Τροπολογία 21
Beatrix von Storch

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική ανάκαμψη στην Ευρωπαϊκή Ένωση επανέρχεται σταδιακά αλλά εξακολουθεί να είναι άνιση τόσο μεταξύ των κρατών μελών όσο και στο εσωτερικό τους, και είναι εν μέρει αποτέλεσμα παραγόντων προσωρινού χαρακτήρα·

Τροπολογία

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική ανάκαμψη στην Ευρωπαϊκή Ένωση επανέρχεται σταδιακά αλλά **είναι αδύναμη και** εξακολουθεί να είναι άνιση τόσο μεταξύ των κρατών μελών όσο και στο εσωτερικό τους, και είναι εν μέρει αποτέλεσμα παραγόντων προσωρινού χαρακτήρα·

Τροπολογία 22
Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α

Πρόταση ψηφίσματος

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική ανάκαμψη στην Ευρωπαϊκή Ένωση **επανέρχεται σταδιακά αλλά** εξακολουθεί να είναι άνιση τόσο μεταξύ των κρατών μελών όσο και στο εσωτερικό τους, και είναι **εν μέρει** αποτέλεσμα παραγόντων προσωρινού χαρακτήρα·

Τροπολογία

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι η οικονομική ανάκαμψη στην Ευρωπαϊκή Ένωση εξακολουθεί να είναι **αδύναμη και** άνιση τόσο μεταξύ των κρατών μελών όσο και στο εσωτερικό τους, και είναι **σε μεγάλο βαθμό** αποτέλεσμα **εξωτερικών** παραγόντων προσωρινού χαρακτήρα·

Τροπολογία 23
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Αα. λαμβάνοντας υπόψη ότι ορισμένα κράτη μέλη αντιμετωπίζουν το διαρκές πρόβλημα των πολύ χαμηλών ρυθμών ανάπτυξης·

Or. en

Τροπολογία 24
Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Αα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η επέκταση του εκτεταμένου προγράμματος απόκτησης στοιχείων ενεργητικού της ΕΚΤ επιβεβαιώνει ότι, στο σημερινό περιβάλλον χαμηλών επιτοκίων, είναι δύσκολο να διοχετευθεί στην πραγματική οικονομία η πρόσθετη ρευστότητα που έχει δημιουργηθεί·

Or. en

Τροπολογία 25
Beatrix von Storch

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Αα. λαμβάνοντας υπόψη ότι οι ρυθμοί ανάπτυξης στη ζώνη του ευρώ είναι σημαντικά χαμηλότεροι σε σχέση με άλλες συγκρίσιμες οικονομίες, όπως π.χ.

τις Ηνωμένες Πολιτείες, το Ηνωμένο Βασίλειο ή τα περισσότερα κράτη μέλη που δεν έχουν νόμισμα το ευρώ·

Or. en

Τροπολογία 26
Miguel Viegas

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Α α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Αα. λαμβάνοντας υπόψη ότι στους εν λόγω προσωρινούς παράγοντες περιλαμβάνεται η σημαντική απώλεια εισοδήματος των εργαζομένων, μεταξύ άλλων λόγω των περικοπών μισθών, της ανεργίας, της κατάργησης ή της μείωσης των κοινωνικών παροχών και της υποβάθμισης, λόγω των δημόσιων δαπανών που μειώθηκαν, του τομέα της υγείας και της εκπαίδευσης·

Or. pt

Τροπολογία 27
Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παγκόσμια οικονομική ανάπτυξη παρουσιάζει *επιβράδυνση* και ότι αναδύονται νέες στρατηγικές προκλήσεις·

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παγκόσμια οικονομική ανάπτυξη παρουσιάζει *επιβράδυνση, μειώνοντας τις δυνατότητες εξάρτησης από εξωτερικές πηγές ζήτησης*, και ότι αναδύονται νέες στρατηγικές προκλήσεις·

Or. en

Τροπολογία 28
Beatrix von Storch

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παγκόσμια οικονομική ανάπτυξη παρουσιάζει **επιβράδυνση και ότι αναδύονται νέες στρατηγικές προκλήσεις**.

Τροπολογία

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παγκόσμια οικονομική ανάπτυξη παρουσιάζει **επιβράδυνση, κατά μέσο όρο, όμως, ακόμη και στις πλέον ανεπτυγμένες οικονομίες, εξακολουθεί να είναι υψηλότερη από την ανάπτυξη στην Ευρωπαϊκή Ένωση ή στη ζώνη του ευρώ**.

Or. en

Τροπολογία 29
Bernard Monot

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παγκόσμια οικονομική ανάπτυξη παρουσιάζει **επιβράδυνση και ότι αναδύονται νέες στρατηγικές προκλήσεις**.

Τροπολογία

Β. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παγκόσμια οικονομική ανάπτυξη παρουσιάζει **επιβράδυνση, ιδίως στην Κίνα και στις αναδυόμενες χώρες οι οποίες τα τελευταία χρόνια στήριζαν την παγκόσμια ανάπτυξη**, και ότι αναδύονται νέες στρατηγικές προκλήσεις.

Or. fr

Τροπολογία 30
Tibor Szanyi

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β

Πρόταση ψηφίσματος

B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παγκόσμια οικονομική ανάπτυξη παρουσιάζει **επιβράδυνση** και ότι αναδύονται νέες στρατηγικές προκλήσεις·

Τροπολογία

B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παγκόσμια οικονομική ανάπτυξη παρουσιάζει **επιβράδυνση** και ότι αναδύονται νέες στρατηγικές προκλήσεις, **στις οποίες η Ευρωπαϊκή Ένωση πρέπει να προσαρμοστεί κατάλληλα**·

Or. hu

Τροπολογία 31

Maria João Rodrigues

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Anneliese Dodds, Renato Soru, Neena Gill

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη B

Πρόταση ψηφίσματος

B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παγκόσμια οικονομική ανάπτυξη παρουσιάζει **επιβράδυνση** και ότι αναδύονται νέες στρατηγικές προκλήσεις·

Τροπολογία

B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παγκόσμια οικονομική ανάπτυξη παρουσιάζει **επιβράδυνση ενώ επικρατεί χρηματοπιστωτική αναταραχή σε πολλές αναδύμενες οικονομίες, καθώς και ότι** αναδύονται νέες στρατηγικές προκλήσεις·

Or. en

Τροπολογία 32

Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη B

Πρόταση ψηφίσματος

B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παγκόσμια οικονομική ανάπτυξη παρουσιάζει **επιβράδυνση και ότι αναδύονται νέες στρατηγικές προκλήσεις**·

Τροπολογία

B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η παγκόσμια οικονομική ανάπτυξη παρουσιάζει **επιβράδυνση, γεγονός που εγείρει ερωτήματα σχετικά με τη βιωσιμότητα του μοντέλου ανάπτυξης που βασίζεται στις εξαγωγές και προωθείται από την**

Τροπολογία 33
Miguel Viegas, Paloma López Bermejo

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Β α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Βα. λαμβάνοντας υπόψη ότι είναι επιτακτική ανάγκη να εγκαταλειφθούν οι νεοφιλελεύθερες αρχές που διέπουν τις πολιτικές τις οποίες επιβάλλει η ΕΕ στους λαούς και τους εργαζομένους των κρατών μελών και ότι μόνο με μια βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη, που θα βασίζεται σε αξιοπρεπείς μισθούς, σε θέσεις απασχόλησης με δικαιώματα, στον δημόσιο έλεγχο των στρατηγικών τομέων της οικονομίας, στην καθολική και δωρεάν πρόσβαση σε όλες τις βαθμίδες εκπαίδευσης, στην προώθηση και την κοινωνικοποίηση της καινοτομίας μπορεί να επιτευχθεί η τόνωση της οικονομίας και της ανταγωνιστικότητας των κρατών μελών και της ΕΕ·

Or. pt

Τροπολογία 34
Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πλεόνασμα τρεχουσών συναλλαγών της ζώνης του ευρώ συνεχίζει να αυξάνεται ενώ η Ευρώπη εξακολουθεί να βρίσκεται

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πλεόνασμα τρεχουσών συναλλαγών της ζώνης του ευρώ συνεχίζει να αυξάνεται **και να ξεπερνά κατά πολύ το επίπεδο που θα**

αντιμέτωπη με σημαντικό επενδυτικό κενό·

συμβάδιζε με τα οικονομικά θεμελιώδη μεγέθη της ΕΕ, ενώ η Ευρώπη εξακολουθεί να βρίσκεται αντιμέτωπη με σημαντικό επενδυτικό κενό·

Or. en

Τροπολογία 35
Beatrix von Storch, Sander Loones

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πλεόνασμα τρεχουσών συναλλαγών της ζώνης του ευρώ συνεχίζει να αυξάνεται ενώ η **Ευρώπη** εξακολουθεί να βρίσκεται αντιμέτωπη με σημαντικό επενδυτικό κενό·

Τροπολογία

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πλεόνασμα τρεχουσών συναλλαγών της ζώνης του ευρώ συνεχίζει να αυξάνεται ενώ η **Ευρωπαϊκή Ένωση** εξακολουθεί να βρίσκεται αντιμέτωπη με σημαντικό επενδυτικό κενό, **κυρίως λόγω της έλλειψης ουσιαστικής θεσμικής και διαρθρωτικής μεταρρύθμισης·**

Or. en

Τροπολογία 36
Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πλεόνασμα τρεχουσών συναλλαγών της ζώνης του ευρώ συνεχίζει να αυξάνεται **ενώ η Ευρώπη εξακολουθεί να βρίσκεται αντιμέτωπη με σημαντικό επενδυτικό κενό·**

Τροπολογία

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πλεόνασμα τρεχουσών συναλλαγών της ζώνης του ευρώ συνεχίζει να αυξάνεται **γεγονός που αντικατοπτρίζει σημαντική πτώση των επενδύσεων και συνεχιζόμενες μακροοικονομικές ανισορροπίες στη ζώνη του ευρώ·**

Or. en

Τροπολογία 37
Barbara Kappel

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πλεόνασμα τρεχουσών συναλλαγών της ζώνης του ευρώ συνεχίζει να αυξάνεται ενώ η Ευρώπη εξακολουθεί να βρίσκεται αντιμέτωπη με σημαντικό επενδυτικό κενό·

Τροπολογία

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πλεόνασμα τρεχουσών συναλλαγών **ορισμένων κρατών μελών** της ζώνης του ευρώ συνεχίζει να αυξάνεται ενώ η Ευρώπη εξακολουθεί να βρίσκεται αντιμέτωπη με σημαντικό επενδυτικό κενό **και ότι οι διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις σε ορισμένα κράτη μέλη πραγματοποιούνται με καθυστέρηση·**

Or. de

Τροπολογία 38
Maria João Rodrigues
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Anneliese Dodds, Renato Soru, Neena Gill

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πλεόνασμα τρεχουσών συναλλαγών της ζώνης του ευρώ συνεχίζει να αυξάνεται ενώ η Ευρώπη εξακολουθεί να βρίσκεται αντιμέτωπη με σημαντικό επενδυτικό κενό·

Τροπολογία

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το πλεόνασμα τρεχουσών συναλλαγών της ζώνης του ευρώ συνεχίζει να αυξάνεται ενώ η Ευρώπη εξακολουθεί να βρίσκεται αντιμέτωπη με σημαντικό επενδυτικό κενό **το οποίο γίνεται εμφανές, παραδείγματος χάρη, από το ότι ο ακαθάριστος σχηματισμός πάγιου κεφαλαίου είναι μικρότερος του ΑΕγχΠ κατά 2% περίπου το 2015 (19,5%) σε σχέση με τη δεκαετία πριν την κρίση (21,4% για την περίοδο 2001-2010), γεγονός που αποδυναμώνει σημαντικά τις δυνατότητες μακροπρόθεσμης ανάπτυξης της ΕΕ·**

Or. en

Τροπολογία 39

Sylvie Goulard, Sophia in 't Veld, Cora van Nieuwenhuizen, Enrique Calvet Chambon

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Γ

Πρόταση ψηφίσματος

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το **πλεόνασμα τρεχουσών συναλλαγών** της ζώνης του ευρώ **συνεχίζει να αυξάνεται ενώ η Ευρώπη εξακολουθεί να βρίσκεται αντιμέτωπη με σημαντικό επενδυτικό κενό**.

Τροπολογία

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το **επίπεδο δημόσιου και ιδιωτικού χρέους** της ζώνης του ευρώ **παραμένει πολύ υψηλό και αποτελεί εμπόδιο για την ανάπτυξη και την πραγματοποίηση επενδύσεων**.

Or. en

Τροπολογία 40

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Γα. λαμβάνοντας υπόψη ότι το καθαρό εξωτερικό χρέος ως ποσοστό του ΑΕγχΠ δεν έχει ελαττωθεί στα περισσότερα κράτη μέλη, παρότι σε πολλά κράτη μέλη έχει σημειωθεί σημαντική πτώση στο έλλειμμα τρεχουσών συναλλαγών και στο κόστος εργασίας ανά μονάδα προϊόντος.

Τροπολογία

Or. en

Τροπολογία 41

Beatrix von Storch

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Γ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Γα. λαμβάνοντας υπόψη ότι το επενδυτικό κενό ιδίως στη ζώνη του ευρώ μπορεί να αποδοθεί εν μέρει στην έλλειψη ξένων άμεσων επενδύσεων, γεγονός που αντικατοπτρίζει τα σχετικά ανταγωνιστικά μειονεκτήματα της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης·

Or. en

Τροπολογία 42
Tibor Szanyi

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ποσοστό απασχόλησης *βελτιώνεται αλλά όχι αρκετά* ώστε να υπάρξει δραστική ανάσχεση της ανεργίας και της φτώχειας·

Τροπολογία

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι *η ανεργία και η φτώχεια δεν μειώνονται αρκετά ενώ παράλληλα δεν βελτιώνεται επαρκώς* το ποσοστό απασχόλησης·

Or. hu

Τροπολογία 43
Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ποσοστό απασχόλησης *βελτιώνεται αλλά όχι αρκετά* ώστε να υπάρξει δραστική ανάσχεση της ανεργίας και της φτώχειας·

Τροπολογία

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ποσοστό απασχόλησης *εξακολουθεί να μην είναι αρκετό* ώστε να υπάρξει δραστική ανάσχεση της ανεργίας και της φτώχειας·

Or. en

Τροπολογία 44
Miguel Viegas, Paloma López Bermejo

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ποσοστό απασχόλησης βελτιώνεται αλλά όχι αρκετά ώστε να υπάρξει δραστική ανάσχεση της ανεργίας και της φτώχειας·

Τροπολογία

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ποσοστό απασχόλησης βελτιώνεται αλλά όχι αρκετά ώστε να υπάρξει δραστική ανάσχεση της ανεργίας, **ιδίως της ανεργίας των νέων και της μακροχρόνιας ανεργίας**, και της φτώχειας·

Or. pt

Τροπολογία 45
Maria João Rodrigues
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Anneliese Dodds, Renato Soru, Jutta Steinruck, Neena Gill

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ποσοστό απασχόλησης βελτιώνεται αλλά όχι αρκετά ώστε να υπάρξει δραστική ανάσχεση της ανεργίας και της φτώχειας·

Τροπολογία

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ποσοστό απασχόλησης βελτιώνεται αλλά όχι αρκετά ώστε να υπάρξει δραστική ανάσχεση της ανεργίας και της φτώχειας, **μεταξύ άλλων λόγω του επισφαλούς χαρακτήρα πολλών νέων θέσεων εργασίας**·

Or. en

Τροπολογία 46
Sylvie Goulard, Sophia in 't Veld, Enrique Calvet Chambon

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ

Πρόταση ψηφίσματος

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ποσοστό

Τροπολογία

Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ποσοστό

απασχόλησης βελτιώνεται αλλά όχι αρκετά
ώστε να υπάρξει δραστική ανάσχεση της
ανεργίας και της φτώχειας·

απασχόλησης βελτιώνεται αλλά όχι αρκετά
ώστε να υπάρξει δραστική ανάσχεση της
ανεργίας, **και ιδίως της ανεργίας των
νέων**, και της φτώχειας·

Or. en

Τροπολογία 47

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι το μερίδιο
περιβαλλοντικών φόρων στα συνολικά
έσοδα έπεσε στο 6,3% το 2013 έναντι
6,5% το 2012 στην ΕΕ· λαμβάνοντας
υπόψη ότι η περιβαλλοντική φορολογία
είναι λιγότερο επιζήμια για την ανάπτυξη
από τη φορολόγηση της εργασίας·
λαμβάνοντας υπόψη ότι, σύμφωνα με το
ΔΝΤ, οι επιδοτήσεις ορυκτών πηγών
ενέργειας ανέρχονται σε 329
δισεκατομμύρια δολάρια ετησίως·*

Or. en

Τροπολογία 48

Sirpa Pietikäinen

Πρόταση ψηφίσματος

Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Ευρώπη
είναι ένας οικονομικός χώρος που
εξαρτάται περισσότερο από εισαγόμενους
πόρους συγκριτικά με τους ανταγωνιστές
της· λαμβάνοντας υπόψη ότι η
δημιουργία μιας πραγματικά κυκλικής
οικονομίας στην Ευρώπη αποτελεί,*

συνεπώς, απαραίτητη προϋπόθεση για τη μελλοντική οικονομική ανάπτυξη·

Or. en

Τροπολογία 49
Beatrix von Storch, Sander Loones

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η έλλειψη ουσιαστικής διαρθρωτικής μεταρρύθμισης και δημοσιονομικής πειθαρχίας στα κράτη μέλη ανάγκασε την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα να ασκήσει υποβοηθητική νομισματική πολιτική η οποία υπονομεύει τη νομισματική σταθερότητα·

Or. en

Τροπολογία 50
Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι το ενιαίο νόμισμα είχε ως αποτέλεσμα την επιδείνωση των αποκλίσεων και των ανισορροπιών μεταξύ των ελλειμματικών και πλεονασματικών χωρών, γεγονός το οποίο υποδεικνύει ότι είναι διαρθρωτικά αδύνατο το ενιαίο νόμισμα να διασφαλίσει πραγματική σύγκλιση και συνοχή εντός μιας νομισματικής ζώνης η οποία απέχει πολύ από το να είναι τέλεια·

Or. en

Τροπολογία 51
Miguel Viegas, Paloma López Bermejo

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι σε χώρες όπως η Πορτογαλία, η Ισπανία, η Ιταλία και η Ελλάδα, οι βελτιώσεις που παρατηρήθηκαν στα ποσοστά απασχόλησης οφείλονται στη χειραγώγηση των στατιστικών πληροφοριών και στη μείωση του ενεργού πληθυσμού λόγω της πολύ σημαντικής αύξησης της μετανάστευσης·

Or. pt

Τροπολογία 52
İdrikó Gáll-Pelcz

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι μία ιδιαίτερα θετική διαδικασία έχει αρχίσει με τη διακυβέρνηση της ενιαίας αγοράς στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου και με τις αντίστοιχες ειδικές ανά χώρα συστάσεις (ΣΑΧ) για μία πιο ανταγωνιστική Ευρώπη γεγονός που δημιουργεί θέσεις εργασίας υψηλής ποιότητας με δίκαιη ανάπτυξη που προσελκύει περισσότερο τους επενδυτές·

Or. hu

Τροπολογία 53
Sylvie Goulard, Sophia in 't Veld, Enrique Calvet Chambon

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η κρίση του 2008 δεν ήταν μόνο κυκλικού αλλά και διαρθρωτικού χαρακτήρα, γεγονός που εξηγεί τις μακροχρόνιες επιπτώσεις της·

Or. en

**Τροπολογία 54
Enrique Calvet Chambon, Sylvie Goulard**

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Δα. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ελεύθερη κυκλοφορία των προσώπων, των εμπορευμάτων, των υπηρεσιών και των κεφαλαίων αποτελεί ακρογωνιαίο λίθο της βιώσιμης οικονομικής μεγέθυνσης στην ενιαία αγορά της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

Or. en

**Τροπολογία 55
Beatrix von Storch, Sander Loones**

**Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ β (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Δβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ζώνη του ευρώ εξακολουθεί να μην διαθέτει διαδικασία η οποία προβλέπει τη συντεταγμένη έξοδο των μελών της, γεγονός που έχει εντείνει τις φυγόκεντρες δυνάμεις της Οικονομικής και

Τροπολογία 56
Miguel Viegas, Paloma López Bermejo

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Δβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο και τα μέσα που συνδέονται με αυτό, όπως η ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης, δεδομένου του θεμελιώδους στόχου τους να διασφαλίζουν ότι τα κράτη μέλη, ανεξαρτήτως των συνταγματικών κειμένων τους και της λαϊκής βούλησης, θεσπίζουν αυστηρές δημοσιονομικές και οικονομικές πολιτικές, σύμφωνα με τους στόχους περί ελλείμματος και χρέους του συμφώνου σταθερότητας και ανάπτυξης, με τα οικονομικά μεταρρυθμιστικά σχέδια που προβλέπονται στις ειδικές ανά χώρα συστάσεις, και με τους στόχους για τη δημιουργία ανάπτυξης και απασχόλησης της στρατηγικής «Ευρώπη 2020», έχουν βαθιά νεοφιλελεύθερο και αντιδημοκρατικό χαρακτήρα·

Or. pt

Τροπολογία 57
Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Δβ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η εφαρμογή πολιτικών δημοσιονομικής εξυγίανσης είχε ως αποτέλεσμα τη σημαντική

επιδείνωση των δημόσιων υπηρεσιών και της κοινωνικής προστασίας, γεγονός που οδήγησε σε αυξανόμενα επίπεδα απόλυτης φτώχειας και κοινωνικοοικονομικών ανισοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 58
Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ γ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Δγ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η φοροαποφυγή, η φοροδιαφυγή και ο επιθετικός φορολογικός σχεδιασμός έχουν προκαλέσει απώλειες δυνητικών εσόδων αξίας πολλών δισεκατομμυρίων στα δημόσια οικονομικά πολλών κρατών μελών, ωφελώντας τις μεγάλες εταιρείες και υποσκιάποντας έτσι τα θεμέλια της αλληλεγγύης μεταξύ των χωρών και του θεμιτού ανταγωνισμού μεταξύ των επιχειρήσεων·

Or. en

Τροπολογία 59
Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ δ (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

Δδ. λαμβάνοντας υπόψη ότι πρόσφατες εμπειρικές μελέτες απέδειξαν πως οι διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις που επιδιώκουν την ελευθέρωση της αγοράς εργασίας δεν έχουν στατιστικά σημαντικό αντίκτυπο στην αύξηση της παραγωγής, σε αντίθεση με τις επενδύσεις στην E&A

*και την καινοτομία, που δημιουργούν τα
υψηλότερα οφέλη σε επίπεδο
παραγωγικότητας·*

Or. en

Τροπολογία 60
Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος
Αιτιολογική σκέψη Δ ε (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*Δε. λαμβάνοντας υπόψη ότι εμπειρικά
στοιχεία αποδεικνύουν πως η επέκταση
του χρηματοπιστωτικού τομέα στις
ανεπτυγμένες χώρες παρακωλύει την
οικονομική ανάπτυξη και αυξάνει τις
εισοδηματικές ανισότητες, όπως
αναφέρεται σε πολλές μελέτες που
διενεργήθηκαν από διεθνείς οργανισμούς,
συμπεριλαμβανομένου του ΔΝΤ, της
ΤΔΔ, του ΟΟΣΑ·*

Or. en

Τροπολογία 61
Miguel Viegas, Paloma López Bermejo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

*1. επικροτεί τη δέσμη μέτρων της ετήσιας
επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016
και το προτεινόμενο μίγμα πολιτικών
(επενδύσεις, διαρθρωτικές
μεταρρυθμίσεις και δημοσιονομική
ευθύνη), με ιδιαίτερη έμφαση στην
εγχώρια ζήτηση και σύγκλιση, το οποίο
συμπληρώνει τις υποβοηθητικές
νομισματικές πολιτικές·*

διαγράφεται

Τροπολογία 62**Bas Eickhout**

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος**Παράγραφος 1***Πρόταση ψηφίσματος*

1. *επικροτεί* τη δέσμη μέτρων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016 και το προτεινόμενο μίγμα πολιτικών (επενδύσεις, διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και δημοσιονομική ευθύνη), με ιδιαίτερη έμφαση στην εγχώρια ζήτηση και σύγκλιση, *το οποίο συμπληρώνει τις υποβοηθητικές νομισματικές πολιτικές*.

Τροπολογία

1. *λαμβάνει υπό σημείωση* τη δέσμη μέτρων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016 και το προτεινόμενο μίγμα πολιτικών (επενδύσεις, διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και δημοσιονομική ευθύνη), με ιδιαίτερη έμφαση στην εγχώρια ζήτηση και σύγκλιση· *τονίζει ότι οι στόχοι και τα εργαλεία των ασκούμενων πολιτικών που υποστηρίζουν το εν λόγω μίγμα δεν συνάδουν, ιδίως όσον αφορά την ανάγκη βελτίωσης των υποβοηθητικών νομισματικών πολιτικών, με τον σκοπό της αύξησης της εσωτερικής ζήτησης, της αντιμετώπισης του χαμηλού πληθωρισμού και της προώθησης συμμετρικών αναπροσαρμογών στο ισοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών*.

Or. en

Τροπολογία 63**Beatrix von Storch****Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 1***Πρόταση ψηφίσματος*

1. *επικροτεί* τη δέσμη μέτρων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016 και το προτεινόμενο μίγμα πολιτικών (επενδύσεις, *διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις* και δημοσιονομική

Τροπολογία

1. *λαμβάνει υπό σημείωση* τη δέσμη μέτρων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016 και το προτεινόμενο μίγμα πολιτικών (επενδύσεις και δημοσιονομική ευθύνη)· *επισημαίνει*

ευθύνη), με ιδιαίτερη έμφαση στην εγχώρια ζήτηση και σύγκλιση, το οποίο συμπληρώνει τις υποβοηθητικές νομισματικές πολιτικές·

την έλλειψη διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων, που αντισταθμίζεται από τις υποβοηθητικές νομισματικές πολιτικές·

Or. en

Τροπολογία 64 Eva Raunova

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

1. επικροτεί τη δέσμη μέτρων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016 και το προτεινόμενο μίγμα πολιτικών (επενδύσεις, διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και δημοσιονομική ευθύνη), με ιδιαίτερη έμφαση στην εγχώρια ζήτηση και σύγκλιση, το οποίο συμπληρώνει τις υποβοηθητικές νομισματικές πολιτικές·

Τροπολογία

1. επικροτεί τη δέσμη μέτρων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016 και το προτεινόμενο μίγμα πολιτικών (επενδύσεις, διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και δημοσιονομική ευθύνη), με ιδιαίτερη έμφαση **στην ικανότητα προσαρμογής των κρατών μελών**, στην εγχώρια ζήτηση και σύγκλιση, το οποίο συμπληρώνει τις υποβοηθητικές νομισματικές πολιτικές·

Or. en

Τροπολογία 65 Dariusz Rosati

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

1. επικροτεί τη δέσμη μέτρων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016 και το προτεινόμενο μίγμα πολιτικών (επενδύσεις, διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και δημοσιονομική ευθύνη), με ιδιαίτερη έμφαση στην εγχώρια ζήτηση και σύγκλιση, το οποίο συμπληρώνει τις υποβοηθητικές νομισματικές πολιτικές·

Τροπολογία

1. επικροτεί τη δέσμη μέτρων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016 και το προτεινόμενο μίγμα πολιτικών (επενδύσεις, διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και δημοσιονομική ευθύνη), με ιδιαίτερη έμφαση στην εγχώρια ζήτηση και σύγκλιση, το οποίο συμπληρώνει τις υποβοηθητικές νομισματικές πολιτικές· **χαιρετίζει το γεγονός ότι το έγγραφο αποσκοπεί στην περαιτέρω προώθηση**

Τροπολογία 66
Tibor Szanyi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

1. επικροτεί τη δέσμη μέτρων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016 και το προτεινόμενο μίγμα πολιτικών (επενδύσεις, **διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις** και δημοσιονομική ευθύνη), με ιδιαίτερη έμφαση στην εγχώρια ζήτηση και σύγκλιση, το οποίο συμπληρώνει τις υποβοηθητικές νομισματικές πολιτικές·

Τροπολογία

1. επικροτεί τη δέσμη μέτρων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016 και το προτεινόμενο μίγμα πολιτικών (επενδύσεις **καθώς** και δημοσιονομική ευθύνη), με ιδιαίτερη έμφαση στην εγχώρια ζήτηση και σύγκλιση, το οποίο συμπληρώνει τις υποβοηθητικές νομισματικές πολιτικές· **επισημαίνει παράλληλα ότι στις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις πρέπει, σε κάθε περίπτωση, να λαμβάνονται υπόψη και οι κοινωνικές πτυχές·**

Τροπολογία 67
Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

1. **επικροτεί** τη δέσμη μέτρων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016 και το προτεινόμενο μίγμα πολιτικών (επενδύσεις, διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και δημοσιονομική ευθύνη), **με ιδιαίτερη έμφαση στην εγχώρια ζήτηση και σύγκλιση, το οποίο συμπληρώνει τις υποβοηθητικές νομισματικές πολιτικές·**

Τροπολογία

1. **εκφράζει τη βαθύτατη λύπη του για** τη δέσμη μέτρων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016 και **θεωρεί ότι** το προτεινόμενο μίγμα πολιτικών (επενδύσεις, διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και δημοσιονομική ευθύνη) **επαναλαμβάνει την παλαιά στρατηγική που περιλαμβάνεται σε όλες τις**

προηγούμενες ετήσιες επισκοπήσεις της ανάπτυξης, οι οποίες απέτυχαν να δημιουργήσουν σημαντικές ενδείξεις οικονομικής ανάκαμψης, δισκονίζοντας την κρίση· επισημαίνει ότι, παρά την έμφαση στην εγχώρια ζήτηση, η συνολική στρατηγική βασίζεται σε μέσα πολιτικής από την πλευρά της προσφοράς, που είναι ανεπαρκή για την αντιμετώπιση της πραγματικής αιτίας της τρέχουσας έλλειψης ανάπτυξης που σχετίζεται με την έλλειψη εσωτερικής ζήτησης και την αύξηση των ανισοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 68
Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

1. επικροτεί τη δέσμη μέτρων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016 και το προτεινόμενο μίγμα πολιτικών (επενδύσεις, *διαρθρωτικές* μεταρρυθμίσεις και δημοσιονομική *ευθύνη*), με ιδιαίτερη έμφαση στην εγχώρια ζήτηση και σύγκλιση, το οποίο συμπληρώνει τις υποβοηθητικές νομισματικές πολιτικές·

Τροπολογία

1. επικροτεί τη δέσμη μέτρων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016 και το προτεινόμενο μίγμα πολιτικών (επενδύσεις, *παραγωγικές* μεταρρυθμίσεις και δημοσιονομική *σταθερότητα*), με ιδιαίτερη έμφαση στην εγχώρια ζήτηση και σύγκλιση, το οποίο συμπληρώνει τις υποβοηθητικές νομισματικές πολιτικές·

Or. es

Τροπολογία 69
Bernd Lucke

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

1. *επικροτεί* τη δέσμη μέτρων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016

Τροπολογία

1. *σημειώνει* τη δέσμη μέτρων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016

και το προτεινόμενο μίγμα πολιτικών (επενδύσεις, διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και δημοσιονομική ευθύνη), με ιδιαίτερη έμφαση στην εγχώρια ζήτηση και σύγκλιση, το οποίο συμπληρώνει τις υποβοηθητικές νομισματικές πολιτικές·

και το προτεινόμενο μίγμα πολιτικών (επενδύσεις, διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και δημοσιονομική ευθύνη), με ιδιαίτερη έμφαση στην εγχώρια ζήτηση και σύγκλιση, το οποίο συμπληρώνει τις υποβοηθητικές νομισματικές πολιτικές·

Or. en

Τροπολογία 70

Maria João Rodrigues

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Anneliese Dodds, Renato Soru, Neena Gill

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

1. επικροτεί τη δέσμη μέτρων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016 και το προτεινόμενο μίγμα πολιτικών (επενδύσεις, διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και δημοσιονομική ευθύνη), με ιδιαίτερη έμφαση στην εγχώρια ζήτηση και σύγκλιση, το οποίο συμπληρώνει τις υποβοηθητικές νομισματικές πολιτικές·

Τροπολογία

1. επικροτεί τη δέσμη μέτρων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016 και το προτεινόμενο μίγμα πολιτικών (επενδύσεις, διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και δημοσιονομική ευθύνη), με ιδιαίτερη έμφαση στην εγχώρια ζήτηση και σύγκλιση, το οποίο συμπληρώνει τις υποβοηθητικές νομισματικές πολιτικές· ***υπογραμμίζει ότι απαιτούνται σοβαρές εθνικές προσπάθειες, καθώς και μεγαλύτερος ευρωπαϊκός συντονισμός και ισχυρότερα μέσα ώστε να επιτευχθεί ανθεκτικότερη οικονομική ανάκαμψη και διατηρήσιμη ευημερία για όσο το δυνατόν περισσότερους πολίτες·***

Or. en

Τροπολογία 71

Sylvie Goulard, Sophia in 't Veld, Cora van Nieuwenhuizen, Enrique Calvet Chambon

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 1

Πρόταση ψηφίσματος

1. επικροτεί τη δέσμη μέτρων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016 και το προτεινόμενο μίγμα πολιτικών (επενδύσεις, διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και δημοσιονομική *ευθύνη*), με ιδιαίτερη έμφαση στην *εγχώρια ζήτηση και σύγκλιση, το οποίο συμπληρώνει τις υποβοηθητικές νομισματικές πολιτικές*.

Τροπολογία

1. επικροτεί τη δέσμη μέτρων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016 και το προτεινόμενο μίγμα πολιτικών (επενδύσεις, διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και δημοσιονομική *εξυγίανση*), με ιδιαίτερη έμφαση στην *αποτελεσματική εφαρμογή διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων για τη διασφάλιση της ορθής λειτουργίας των αγορών εργασίας, προϊόντων, υπηρεσιών και κεφαλαίων, συστημάτων ποιοτικής εκπαίδευσης και κατάρτισης, σύγχρονων και αποδοτικών συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης, καθώς και για την προώθηση της καινοτομίας και της επιχειρηματικότητας*.

Or. en

Τροπολογία 72

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

1α. καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει στην επόμενη ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης έναν τέταρτο πυλώνα βασισμένο σε μια ολοκληρωμένη στρατηγική για τη μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα, προκειμένου να μεταφραστούν σε συγκεκριμένες πολιτικές ενέργειες τα αποτελέσματα της COP21 για την καταπολέμηση της κλιματικής αλλαγής και την προώθηση της βιώσιμης ανάπτυξης βάσει της καινοτομίας, της αποδοτικής χρήσης της ενέργειας και των πόρων, των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας, των πράσινων επενδύσεων και νέων

Τροπολογία 73
Miguel Viegas, Paloma López Bermejo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

1α. τάσσεται κατά των προτάσεων που περιλαμβάνονται στη δέσμη μέτρων της ετήσιας επισκόπησης της ανάπτυξης για το 2016, δεδομένου ότι οι εν λόγω προτάσεις εξακολουθούν εν γένει να προωθούν πολιτικές που μέχρι στιγμής δεν έχουν αντιμετωπίσει τα προβλήματα των κρατών μελών της ΕΕ, αλλά αντιθέτως τα έχουν οξύνει·

Τροπολογία 74
Pervenche Berès

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 1 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

1α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η δέσμη μέτρων δεν περιλαμβάνει καμία σύσταση για τη χρήση των περιθωρίων ελιγμού και των επακόλουθων οφελών που απορρέουν από τη μείωση της τιμής του πετρελαίου για τη δημιουργία ευρωπαϊκής προστιθέμενης αξίας, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο της προώθησης της οικολογικής μετάβασης·

Τροπολογία 75
Miguel Viegas, Paloma López Bermejo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. επικροτεί τη βελτίωση των δημόσιων οικονομικών, και συγκεκριμένα την σταδιακή μείωση του λόγου χρέους/ΑΕγχΠ·

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. pt

Τροπολογία 76
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. επικροτεί τη βελτίωση των δημόσιων οικονομικών, και συγκεκριμένα την σταδιακή μείωση του λόγου χρέους/ΑΕγχΠ·

Τροπολογία

2. επικροτεί τη βελτίωση των δημόσιων οικονομικών, και συγκεκριμένα την σταδιακή μείωση του λόγου χρέους/ΑΕγχΠ· *επισημαίνει ότι τα υψηλά ακόμη επίπεδα δημόσιου χρέους στην ΕΕ δεν θα επιτρέψουν την επαρκή απορρόφηση κραδασμών σε περίπτωση που προκληθεί νέα αναταραχή·*

Or. en

Τροπολογία 77
Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. επικροτεί τη βελτίωση των δημόσιων οικονομικών, και συγκεκριμένα την σταδιακή μείωση του λόγου *χρέους/ΑΕγχΠ*.

Τροπολογία

2. επικροτεί τη βελτίωση των δημόσιων οικονομικών, και συγκεκριμένα την σταδιακή μείωση του λόγου *ελλείμματος/ΑΕγχΠ*. **τονίζει, ωστόσο, ότι τα ποσοστά δημόσιου χρέους εξακολουθούν να αυξάνονται σε χώρες που πλήττονται από χαμηλή ονομαστική αύξηση του ΑΕγχΠ και χαμηλό πληθωρισμό· επισημαίνει ότι ο χαμηλός πληθωρισμός εμποδίζει τη δυνατότητα μείωσης των λόγων ιδιωτικού και δημόσιου χρέους/ΑΕγχΠ· εκφράζει την ανησυχία του για το υψηλό επίπεδο ιδιωτικού χρέους που έχει εμφανίσει οριακή μόνο μείωση από το 2009·**

Or. en

Τροπολογία 78
Beatrix von Storch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. επικροτεί τη βελτίωση των δημόσιων οικονομικών, και συγκεκριμένα την σταδιακή μείωση του λόγου χρέους/ΑΕγχΠ.

Τροπολογία

2. επικροτεί τη βελτίωση των δημόσιων οικονομικών, και συγκεκριμένα την σταδιακή μείωση του λόγου χρέους/ΑΕγχΠ. **υπενθυμίζει ότι το ΑΕγχΠ δεν αντιπροσωπεύει οικονομική πραγματικότητα όταν δεν αναγνωρίζεται πλήρως η υποτίμηση των κεφαλαιουχικών αγαθών·**

Or. en

Τροπολογία 79
Enrique Calvet Chambon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. επικροτεί τη βελτίωση των δημόσιων οικονομικών, και συγκεκριμένα την σταδιακή μείωση του λόγου χρέους/ΑΕγχΠ·

Τροπολογία

2. επικροτεί τη βελτίωση των δημόσιων οικονομικών, και συγκεκριμένα την σταδιακή μείωση του λόγου χρέους/ΑΕγχΠ, **ως βασική στρατηγική για την επίτευξη σταθερότερης, βιωσιμότερης και αποτελεσματικότερης ανάπτυξης·**

Or. en

Τροπολογία 80

Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. **επικροτεί τη** βελτίωση των δημόσιων οικονομικών, και συγκεκριμένα **την** σταδιακή μείωση του λόγου χρέους/ΑΕγχΠ·

Τροπολογία

2. **θεωρεί ότι η** βελτίωση των δημόσιων οικονομικών, και συγκεκριμένα **η** σταδιακή μείωση του λόγου χρέους/ΑΕγχΠ, **είναι επιβλαβής και μη ισορροπημένη εάν επιτυγχάνεται με περικοπές δαπανών σε ουσιώδεις δημόσιες υπηρεσίες και παραγωγικές επενδύσεις·**

Or. en

Τροπολογία 81

Ivana Maletić

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. επικροτεί τη βελτίωση των δημόσιων οικονομικών, **και συγκεκριμένα** την σταδιακή μείωση του λόγου χρέους/ΑΕγχΠ·

Τροπολογία

2. επικροτεί τη βελτίωση των δημόσιων οικονομικών **που είχε ως αποτέλεσμα** την σταδιακή μείωση του λόγου **ελλείμματος και** χρέους/ΑΕγχΠ· **επισημαίνει ότι εξακολουθούν να υπάρχουν εννέα κράτη**

*μέλη στη διαδικασία υπερβολικού
ελλείμματος, γεγονός που απαιτεί
περαιτέρω προσπάθειες δημοσιονομικής
εξυγίανσης·*

Or. en

Τροπολογία 82
Beatrix von Storch
εξ ονόματος της Ομάδας ECR
Bernd Lucke

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. επικροτεί τη βελτίωση των δημόσιων οικονομικών, και συγκεκριμένα την σταδιακή μείωση του λόγου χρέους/ΑΕγχΠ·

Τροπολογία

2. επικροτεί τη βελτίωση των δημόσιων οικονομικών, και συγκεκριμένα την σταδιακή μείωση του λόγου χρέους/ΑΕγχΠ *σε ορισμένες χώρες· εκφράζει την ανησυχία του για την αύξηση του λόγου χρέους/ΑΕγχΠ σε άλλες χώρες·*

Or. en

Τροπολογία 83
Pervenche Berès

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. επικροτεί τη βελτίωση των δημόσιων οικονομικών, και συγκεκριμένα την σταδιακή μείωση του λόγου χρέους/ΑΕγχΠ·

Τροπολογία

2. επικροτεί τη βελτίωση των δημόσιων οικονομικών, και συγκεκριμένα την σταδιακή μείωση του λόγου χρέους/ΑΕγχΠ· *εκφράζει, ωστόσο, τη λύπη του για την πολιτική στρουθοκαμηλισμού σχετικά με τη μη βιωσιμότητα του δημόσιου χρέους σε ορισμένα κράτη μέλη με βάση τους τρέχοντες ρυθμούς ανάπτυξης και πληθωρισμού·*

Τροπολογία 84

Maria João Rodrigues

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Jutta Steinruck, Renato Soru, Pervenche Berès

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. επικροτεί τη βελτίωση των δημόσιων οικονομικών, και συγκεκριμένα την σταδιακή μείωση του λόγου χρέους/ΑΕγχΠ·

Τροπολογία

2. επικροτεί τη βελτίωση των δημόσιων οικονομικών, και συγκεκριμένα την σταδιακή μείωση του λόγου χρέους/ΑΕγχΠ· ***επισημαίνει, ωστόσο, ότι πολλά κράτη μέλη έχουν περιορισμένα δημοσιονομικά περιθώρια για την αντιμετώπιση πιθανών νέων οικονομικών κλυδωνισμών· ως εκ τούτου, θα πρέπει να εξεταστεί η εφαρμογή ισχυρότερων μέσων και η αύξηση του ευρωπαϊκού συντονισμού για την υποστήριξη των επιμέρους προσπαθειών των κρατών μελών·***

Or. en

Τροπολογία 85

Sylvie Goulard, Sophia in 't Veld, Cora van Nieuwenhuizen, Enrique Calvet Chambon

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. επικροτεί τη βελτίωση των δημόσιων οικονομικών, και συγκεκριμένα την σταδιακή μείωση του λόγου χρέους/ΑΕγχΠ·

Τροπολογία

2. επικροτεί τη βελτίωση των δημόσιων οικονομικών, και συγκεκριμένα ***τη μείωση των ονομαστικών δημοσιονομικών ελλειμμάτων και*** την σταδιακή μείωση του λόγου χρέους/ΑΕγχΠ, ***επισημαίνει ωστόσο ότι το δημόσιο χρέος παραμένει πολύ υψηλό σε ορισμένα κράτη μέλη, γεγονός που συνιστά εμπόδιο για την ανάπτυξη και βάρος για τις μελλοντικές γενιές·***

Τροπολογία 86
Tibor Szanyi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2

Πρόταση ψηφίσματος

2. επικροτεί τη βελτίωση των δημόσιων οικονομικών, και συγκεκριμένα την σταδιακή μείωση του λόγου χρέους/ΑΕγχΠ·

Τροπολογία

2. επικροτεί τη βελτίωση των δημόσιων οικονομικών **σε τοπική κλίμακα**, και συγκεκριμένα την σταδιακή μείωση του λόγου χρέους/ΑΕγχΠ·

Or. hu

Τροπολογία 87
Bernard Monot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 2 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

2α. εκφράζει ωστόσο τη λύπη του διότι το κόστος υποδοχής του ενός εκατομμυρίου μεταναστών που εισήλθαν στην Ευρώπη το 2015 επιβάρυνε τα δημόσια οικονομικά των πιο αδύναμων χωρών·

Or. fr

Τροπολογία 88
Miguel Viegas, Fabio De Masi, Paloma López Bermejo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

3. σημειώνει ότι **η παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης**

Τροπολογία

3. σημειώνει ότι η επιδείνωση των παγκόσμιων προοπτικών καθιστά

εξακολουθεί να αποτελεί σημαντικό στόχο, ενώ η επιδείνωση των παγκόσμιων προοπτικών καθιστά επιτακτική την ενίσχυση των εγχώριων πηγών ανάπτυξης·

επιτακτική την ενίσχυση των εγχώριων πηγών ανάπτυξης, πράγμα το οποίο προϋποθέτει διαφορετικό μείγμα πολιτικών που καθιστούν δυνατή, αφενός, την ενίσχυση των δημόσιων και ιδιωτικών επενδύσεων, ιδίως με σκοπό την αύξηση και την αναβάθμιση των υποδομών, του παραγωγικού εξοπλισμού, των τεχνικών και μεθόδων παραγωγής και οργάνωσης και, αφετέρου, την τόνωση της εγχώριας ζήτησης, ιδίως μέσω της ανάκτησης των εισοδημάτων που έχουν απολεσθεί εξαιτίας των λεγόμενων πολιτικών λιτότητας και μέσω μιας αναδιανεμητικής και προοδευτικής πολιτικής φορολόγησης·

Or. pt

Τροπολογία 89
Beatrix von Storch, Sander Loones

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

3. σημειώνει ότι η παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της **Ευρώπης** εξακολουθεί να αποτελεί σημαντικό στόχο, ενώ η επιδείνωση των παγκόσμιων προοπτικών καθιστά επιτακτική την ενίσχυση των εγχώριων πηγών ανάπτυξης·

Τροπολογία

3. σημειώνει ότι η παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της **Ευρωπαϊκής Ένωσης** εξακολουθεί να αποτελεί σημαντικό στόχο, ενώ η επιδείνωση των παγκόσμιων προοπτικών καθιστά επιτακτική την ενίσχυση των εγχώριων πηγών ανάπτυξης, **π.χ. μέσω σημαντικών διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων και καλύτερων, αλλά και λιγότερων, κανονιστικών ρυθμίσεων·**

Or. en

Τροπολογία 90
Dariusz Rosati

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

PE575.156v01-00

42/127

AM\1083171EL.DOC

Πρόταση ψηφίσματος

3. σημειώνει ότι η παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης εξακολουθεί να αποτελεί σημαντικό στόχο, ενώ η επιδείνωση των παγκόσμιων προοπτικών καθιστά επιτακτική την ενίσχυση των εγχώριων πηγών ανάπτυξης·

Τροπολογία

3. σημειώνει ότι η παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης εξακολουθεί να αποτελεί σημαντικό στόχο, ενώ η επιδείνωση των παγκόσμιων προοπτικών καθιστά επιτακτική την ενίσχυση των εγχώριων πηγών ανάπτυξης, **ενισχύοντας ιδίως την αποτελεσματικότητα με άξονα την καινοτομία και διατηρώντας το εργατικό κόστος σε επίπεδα που συμβαδίζουν με την παραγωγικότητα·**

Or. en

Τροπολογία 91
Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

3. σημειώνει ότι η **παγκόσμια ανταγωνιστικότητα** της Ευρώπης εξακολουθεί να **αποτελεί σημαντικό στόχο**, ενώ η επιδείνωση των παγκόσμιων προοπτικών καθιστά επιτακτική την ενίσχυση των εγχώριων πηγών ανάπτυξης·

Τροπολογία

3. σημειώνει **με ανησυχία** ότι η **πολιτική παγκόσμιας ανταγωνιστικότητας** της Ευρώπης εξακολουθεί να **επικεντρώνεται ουσιαστικά σε παράγοντες που αφορούν το κόστος**, ενώ **τονίζει το γεγονός ότι** η επιδείνωση των παγκόσμιων προοπτικών καθιστά επιτακτική την ενίσχυση των εγχώριων πηγών ανάπτυξης **μέσω ισχυρών πολιτικών από την πλευρά της ζήτησης που περιλαμβάνουν μεγάλες δημόσιες επενδύσεις στους τομείς της E&A και της καινοτομίας·**

Or. en

Τροπολογία 92
Pervenche Berès

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

3. σημειώνει ότι η παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης εξακολουθεί να αποτελεί σημαντικό στόχο, ενώ η επιδείνωση των παγκόσμιων προοπτικών καθιστά επιτακτική την ενίσχυση των εγχώριων πηγών ανάπτυξης·

Τροπολογία

3. σημειώνει ότι η παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης, **η οποία αξιολογείται με όρους καινοτομίας, έρευνας και ανάπτυξης, εκπαίδευσης και κατάρτισης, καθώς και δημόσιων υποδομών**, εξακολουθεί να αποτελεί σημαντικό στόχο, ενώ η επιδείνωση των παγκόσμιων προοπτικών καθιστά επιτακτική την ενίσχυση των εγχώριων πηγών ανάπτυξης·

Or. en

Τροπολογία 93
Barbara Kappel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

3. σημειώνει ότι η **παγκόσμια ανταγωνιστικότητα** της Ευρώπης εξακολουθεί να αποτελεί σημαντικό στόχο, **ενώ** η επιδείνωση των παγκόσμιων προοπτικών καθιστά επιτακτική την ενίσχυση των εγχώριων πηγών ανάπτυξης·

Τροπολογία

3. σημειώνει ότι η **ενίσχυση της παγκόσμιας ανταγωνιστικότητας** της Ευρώπης εξακολουθεί να αποτελεί σημαντικό στόχο, **και** η επιδείνωση των παγκόσμιων προοπτικών καθιστά επιτακτική την **περαιτέρω** ενίσχυση των εγχώριων πηγών ανάπτυξης·

Or. de

Τροπολογία 94
Esther de Lange

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

3. σημειώνει ότι η παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης εξακολουθεί να αποτελεί σημαντικό στόχο,

Τροπολογία

3. σημειώνει ότι η παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της Ευρωπαϊκής Ένωσης εξακολουθεί να αποτελεί

ενώ η επιδείνωση των παγκόσμιων προοπτικών καθιστά επιτακτική την ενίσχυση των εγχώριων πηγών ανάπτυξης·

σημαντικό στόχο, ενώ η επιδείνωση των παγκόσμιων προοπτικών καθιστά επιτακτική την ενίσχυση των εγχώριων πηγών ανάπτυξης **σε συνδυασμό με την υλοποίηση μεταρρυθμίσεων για την αύξηση της ανταγωνιστικότητας της ζώνης του ευρώ·**

Or. en

Τροπολογία 95

Maria João Rodrigues

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Renato Soru

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

3. σημειώνει ότι η παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης εξακολουθεί να αποτελεί σημαντικό στόχο, ενώ η επιδείνωση των παγκόσμιων προοπτικών καθιστά επιτακτική την ενίσχυση των εγχώριων πηγών ανάπτυξης·

Τροπολογία

3. σημειώνει ότι η παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης εξακολουθεί να αποτελεί σημαντικό στόχο, ενώ η επιδείνωση των παγκόσμιων προοπτικών καθιστά επιτακτική την ενίσχυση των εγχώριων πηγών ανάπτυξης **προκειμένου να γίνει ανθεκτικότερη η οικονομία της Ευρώπης· εκφράζει κυρίως την ανησυχία του για την αυξανόμενη χρηματοπιστωτική αναταραχή στις αναδύμενες οικονομίες και την επακόλουθη επιβράδυνση της παγκόσμιας ζήτησης, την πιθανότητα εκδήλωσης νέας χρηματοπιστωτικής κρίσης που σχετίζεται με τη δημιουργία υπερβολικής ρευστότητας και τις αυξανόμενες κοινωνικές ανισότητες σε πολλές περιοχές του κόσμου, καθώς και τη γεωπολιτική αστάθεια στη γειτονία της Ευρώπης·**

Or. en

Τροπολογία 96

Sylvie Goulard, Sophia in 't Veld, Enrique Calvet Chambon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

3. σημειώνει ότι η παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης εξακολουθεί να αποτελεί σημαντικό στόχο, ενώ η επιδείνωση των παγκόσμιων προοπτικών καθιστά επιτακτική την ενίσχυση *των εγχώριων πηγών* ανάπτυξης·

Τροπολογία

3. σημειώνει ότι η παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης εξακολουθεί να αποτελεί σημαντικό στόχο, ενώ η επιδείνωση των παγκόσμιων προοπτικών καθιστά επιτακτική την ενίσχυση **της παραγωγικότητας καθώς και της** ανάπτυξης **και της απασχόλησης μέσω της μείωσης των μακροοικονομικών ανισορροπιών, και δη των ελλειμμάτων τρεχουσών συναλλαγών**·

Or. en

Τροπολογία 97
Tibor Szanyi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3

Πρόταση ψηφίσματος

3. σημειώνει ότι η παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης εξακολουθεί να αποτελεί σημαντικό στόχο, ενώ η επιδείνωση των παγκόσμιων προοπτικών καθιστά επιτακτική την ενίσχυση των εγχώριων πηγών ανάπτυξης·

Τροπολογία

3. σημειώνει ότι η παγκόσμια ανταγωνιστικότητα της Ευρώπης εξακολουθεί να αποτελεί σημαντικό στόχο, ενώ η επιδείνωση των παγκόσμιων προοπτικών καθιστά επιτακτική **και** την ενίσχυση των εγχώριων πηγών ανάπτυξης·

Or. hu

Τροπολογία 98
Fabio De Masi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 3 α (νέα)

3α. σημειώνει ότι ιδίως η ζώνη του ευρώ εξακολουθεί να πάσχει από σημαντικές μακροοικονομικές ανισορροπίες μεταξύ των κρατών μελών· ζητεί να δραστηριοποιηθούν άμεσα τα κράτη μέλη που εμφανίζουν πλεόνασμα στο ισοζύγιο τρεχουσών συναλλαγών προκειμένου να τονώσουν την εγχώρια ζήτηση, ιδίως μέσω της αύξησης των δημόσιων επενδύσεων και της περαιτέρω αύξησης των μισθών·

Or. en

Τροπολογία 99
Barbara Kappel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

4. ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη στήριξη της ανάκαμψης, την ενθάρρυνση της σύγκλισης και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών, *μεταξύ άλλων μέσω της διοχέτευσης των πλεοναζουσών αποταμιεύσεων στην εγχώρια οικονομία και μέσω της τόνωσης των επενδύσεων·*

4. ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη στήριξη της ανάκαμψης, την ενθάρρυνση της σύγκλισης και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών·

Or. de

Τροπολογία 100
Beatrix von Storch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη στήριξη της ανάκαμψης, την ενθάρρυνση της σύγκλισης και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών, μεταξύ άλλων μέσω της **διοχέτευσης των πλεοναζουσών αποταμιεύσεων** στην εγχώρια οικονομία και μέσω της τόνωσης των επενδύσεων·

Τροπολογία

4. ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη στήριξη της ανάκαμψης, την ενθάρρυνση της σύγκλισης και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών, μεταξύ άλλων μέσω της **προώθησης της αποταμίευσης** στην εγχώρια οικονομία και μέσω της τόνωσης των **ιδιωτικών** επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 101
Cora van Nieuwenhuizen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη στήριξη της ανάκαμψης, την ενθάρρυνση της σύγκλισης και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών, μεταξύ άλλων μέσω της **διοχέτευσης των πλεοναζουσών αποταμιεύσεων στην εγχώρια οικονομία και μέσω της τόνωσης των επενδύσεων**·

Τροπολογία

4. ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη στήριξη της ανάκαμψης, την ενθάρρυνση της σύγκλισης και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών, μεταξύ άλλων μέσω της **αντιμετώπισης της φθίνουσας παραγωγικότητας της εργασίας και της ολικής παραγωγικότητας, που αποτελούν τις κύριες πηγές αποκλίσεων όσον αφορά τους ρυθμούς ανάπτυξης**·

Or. en

Τροπολογία 102
Tibor Szanyi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη στήριξη της ανάκαμψης, την ενθάρρυνση της σύγκλισης και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών, μεταξύ άλλων μέσω της διοχέτευσης των πλεοναζουσών αποταμιεύσεων στην **εγχώρια οικονομία** και μέσω της τόνωσης των επενδύσεων·

Τροπολογία

4. ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη στήριξη της ανάκαμψης, την ενθάρρυνση της σύγκλισης και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών, μεταξύ άλλων μέσω της διοχέτευσης των πλεοναζουσών αποταμιεύσεων στην **ενιαία ευρωπαϊκή αγορά** και μέσω της τόνωσης των επενδύσεων·

Or. hu

Τροπολογία 103

Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. ζητεί να καταβληθούν **περισσότερες** προσπάθειες για τη στήριξη της ανάκαμψης, **την ενθάρρυνση της σύγκλισης** και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών, μεταξύ άλλων μέσω της διοχέτευσης των πλεοναζουσών αποταμιεύσεων στην εγχώρια οικονομία και μέσω της τόνωσης των επενδύσεων·

Τροπολογία

4. ζητεί να καταβληθούν **συγκεκριμένες** προσπάθειες για τη στήριξη της ανάκαμψης, **τη μείωση των κοινωνικοοικονομικών διαφορών** και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών **που σχετίζονται με τα υπερβολικά πλεονάσματα**, μεταξύ άλλων μέσω της διοχέτευσης των πλεοναζουσών αποταμιεύσεων στην εγχώρια οικονομία και μέσω της τόνωσης των **δημόσιων επενδύσεων· καλεί εν προκειμένω την Επιτροπή να εφαρμόσει πλήρως τη διαδικασία υπερβολικών ανισορροπιών και να επιβάλει κυρώσεις όπου χρειάζεται**·

Or. en

Τροπολογία 104

Maria João Rodrigues

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Jutta Steinruck, Anneliese Dodds, Renato Soru, Neena Gill

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη στήριξη της ανάκαμψης, την ενθάρρυνση της σύγκλισης και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών, μεταξύ άλλων μέσω της διοχέτευσης των πλεοναζουσών αποταμιεύσεων στην εγχώρια οικονομία και μέσω της τόνωσης των επενδύσεων·

Τροπολογία

4. ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη στήριξη της ανάκαμψης, την ενθάρρυνση της σύγκλισης και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών, μεταξύ άλλων μέσω της διοχέτευσης των πλεοναζουσών αποταμιεύσεων στην εγχώρια οικονομία και μέσω της τόνωσης των επενδύσεων· ***επισημαίνει ότι το υψηλό επίπεδο δημόσιου και ιδιωτικού χρέους αποτελεί σημαντικό σημείο αδυναμίας για την ευρωπαϊκή οικονομία και ότι η αύξηση των επιπέδων πληθωρισμού και ανάπτυξης θα συνέβαλε στην ταχύτερη μείωση του δημόσιου και ιδιωτικού χρέους·***

Or. en

Τροπολογία 105
Sylvie Goulard, Sophia in 't Veld

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη στήριξη της ανάκαμψης, την ενθάρρυνση της σύγκλισης και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών, μεταξύ άλλων μέσω της ***διοχέτευσης των πλεοναζουσών αποταμιεύσεων στην εγχώρια οικονομία*** και μέσω της τόνωσης των επενδύσεων·

Τροπολογία

4. ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη στήριξη της ανάκαμψης, την ενθάρρυνση της σύγκλισης ***με τις χώρες που εμφανίζουν τις καλύτερες επιδόσεις*** και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών, μεταξύ άλλων μέσω της ***αύξησης της παραγωγικότητας*** και μέσω της τόνωσης των επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 106
Enrique Calvet Chambon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη στήριξη της ανάκαμψης, την ενθάρρυνση της σύγκλισης και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών, μεταξύ άλλων μέσω της διοχέτευσης των πλεοναζουσών αποταμιεύσεων στην εγχώρια οικονομία και μέσω της τόνωσης των επενδύσεων·

Τροπολογία

4. ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη στήριξη της ανάκαμψης, την ενθάρρυνση της σύγκλισης, **τη βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη** και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών, μεταξύ άλλων μέσω της διοχέτευσης των πλεοναζουσών αποταμιεύσεων στην εγχώρια οικονομία και μέσω της τόνωσης των επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 107
Pervenche Berès

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4

Πρόταση ψηφίσματος

4. ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη στήριξη της ανάκαμψης, την ενθάρρυνση της σύγκλισης και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών, μεταξύ άλλων μέσω της διοχέτευσης των πλεοναζουσών αποταμιεύσεων στην εγχώρια οικονομία και μέσω της τόνωσης των επενδύσεων·

Τροπολογία

4. ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη στήριξη της ανάκαμψης, την ενθάρρυνση της σύγκλισης και τη διόρθωση των μακροοικονομικών ανισορροπιών, μεταξύ άλλων μέσω της διοχέτευσης των πλεοναζουσών αποταμιεύσεων στην εγχώρια οικονομία και μέσω της τόνωσης των **βιώσιμων επενδύσεων με άφθονες θέσεις απασχόλησης**·

Or. en

Τροπολογία 108
Idiő Gáll-Pelcz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 4 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

4α. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η Επιτροπή μέχρι σήμερα δεν έχει δώσει προτεραιότητα στην προώθηση της ενιαίας αγοράς στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου· καλεί την Επιτροπή να αναδείξει σε ζωτικό στοιχείο όλων των επόμενων φάσεων της διαδικασίας του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου τη διακυβέρνηση της ενιαίας αγοράς, ιδίως όσον αφορά τα μέτρα που εστιάζονται στην απασχόληση, την ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα· υπενθυμίζει στην Επιτροπή ότι μια πραγματική ενιαία αγορά σε αυτούς τους τομείς θα έδινε σημαντική ώθηση στην οικονομική ανάπτυξη και στη δημιουργία θέσεων απασχόλησης στην ΕΕ·

Or. hu

Τροπολογία 109

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

5. θεωρεί ενθαρρυντική την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων·

5. θεωρεί ενθαρρυντική την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας **παρότι η ανεργία εξακολουθεί να βρίσκεται σε απαράδεκτα υψηλά επίπεδα και παρότι δεν αντιμετωπίζεται επαρκώς η επισφαλής απασχόληση**· ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες **από την Επιτροπή, αλλά και σε επίπεδο ΕΕ**, για τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων· **τονίζει ότι οι κοινωνικοί δείκτες της έκθεσης του μηχανισμού επαγρύπνησης,**

συμπεριλαμβανομένων των βοηθητικών δεικτών και των δεικτών της κοινής έκθεσης για την απασχόληση, θα πρέπει να λαμβάνονται δεόντως υπόψη και να έχουν πραγματικό αντίκτυπο στις κατευθύνσεις πολιτικής της ΕΕ που δίνονται στα κράτη μέλη·

Or. en

Τροπολογία 110

Maria João Rodrigues

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Jutta Steinruck, Anneliese Dodds, Renato Soru, Neena Gill

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. θεωρεί ενθαρρυντική την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων·

Τροπολογία

5. θεωρεί ενθαρρυντική την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας, **αναγνωρίζοντας παράλληλα ότι η ανεργία παραμένει σε υψηλότερα επίπεδα από ό,τι πριν από την κρίση και ότι σχεδόν το 50% της ανεργίας έχει μακροχρόνιο χαρακτήρα· επισημαίνει ότι η πρόσφατη αύξηση της απασχόλησης οφείλεται εν μέρει στην αναγκαστική εργασία μερικής απασχόλησης και σε επισφαλείς θέσεις εργασίας, ενώ αναδύονται και νέες μορφές ανασφάλειας στην αγορά εργασίας·** ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη **δημιουργία ποιοτικής απασχόλησης και** τη μείωση της φτώχειας **(συμπεριλαμβανομένης της φτώχειας των εργαζομένων)**, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων **όσον αφορά τα έσοδα και τον πλούτο·**

Or. en

Τροπολογία 111
Cora van Nieuwenhuizen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. θεωρεί ενθαρρυντική την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για **τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων**·

Τροπολογία

5. θεωρεί ενθαρρυντική την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για **την ενίσχυση των οικονομικών μεταρρυθμίσεων και των μεταρρυθμίσεων της αγοράς εργασίας που θα ενισχύσουν την παραγωγικότητα, τη ζήτηση και, ως εκ τούτου, θα μειώσουν την ανεργία**·

Or. en

Τροπολογία 112
Dariusz Rosati

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. θεωρεί ενθαρρυντική την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· ζητεί να καταβληθούν **περισσότερες** προσπάθειες για τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων·

Τροπολογία

5. θεωρεί ενθαρρυντική την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· ζητεί να καταβληθούν **αποτελεσματικές** προσπάθειες για τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων, **με σεβασμό στη δημοσιονομική πειθαρχία**·

Or. en

Τροπολογία 113
Beatrix von Storch, Sander Loones

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. θεωρεί ενθαρρυντική την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· **ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων**·

Τροπολογία

5. λαμβάνει υπό σημείωση την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· **εκφράζει την ανησυχία του για την υψηλή ανεργία των νέων σε οικονομίες με άκαμπτες αγορές εργασίας**·

Or. en

Τροπολογία 114
Fabio De Masi, Miguel Viegas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. θεωρεί ενθαρρυντική την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· **ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων**·

Τροπολογία

5. εκφράζει την ανησυχία του για την ανεπαρκή βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· **ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων**·

Or. en

Τροπολογία 115
Tibor Szanyi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. θεωρεί ενθαρρυντική την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· **ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων**

Τροπολογία

5. θεωρεί ανησυχητικούς τους δείκτες της αγοράς εργασίας, **λαμβάνοντας κυρίως υπόψη τη μεθοδολογία υπολογισμού τους από κάποια κράτη μέλη**· **ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη μείωση της φτώχειας, του**

ανισοτήτων·

κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων, **καθώς και για την αύξηση της απασχόλησης·**

Or. hu

Τροπολογία 116
Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. **θεωρεί ενθαρρυντική την ήπια** βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· **ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες** για τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων·

Τροπολογία

5. **εκφράζει την ανησυχία του για την αργή και ασήμαντη** βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας, **που αντικατοπτρίζει αύξηση της προσωρινής και της μερικής απασχόλησης·** ζητεί να **ληφθούν αποτελεσματικά και συγκεκριμένα μέτρα** για τη μείωση **της ανεργίας,** της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων, **μέσω της σημαντικής αύξησης των δημόσιων δαπανών·**

Or. en

Τροπολογία 117
Barbara Kappel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. **θεωρεί ενθαρρυντική** την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· **ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες** για τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων·

Τροπολογία

5. **ζητεί σχετικά με** την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας **να καταβληθούν περαιτέρω προσπάθειες και να γίνουν περισσότερες μεταρρυθμίσεις για την καταπολέμηση της ανεργίας·** ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων·

Τροπολογία 118
Paul Tang

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. θεωρεί ενθαρρυντική την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων·

Τροπολογία

5. θεωρεί ενθαρρυντική την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη μείωση **της ανεργίας**, της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 119
Sylvie Goulard, Sophia in 't Veld, Enrique Calvet Chambon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. θεωρεί ενθαρρυντική την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων·

Τροπολογία

5. θεωρεί ενθαρρυντική την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη μείωση **των φραγμών εισόδου στην αγορά εργασίας**, της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 120
Miguel Viegas, Paloma López Bermejo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. θεωρεί ενθαρρυντική την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· **ζητεί** να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων·

Τροπολογία

5. **σημειώνει** την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας, **αν και η εν λόγω βελτίωση στηρίζεται εν μέρει στη χειραγώγηση των στατιστικών πληροφοριών και στη μείωση του ενεργού πληθυσμού σε χώρες όπως η Πορτογαλία, η Ισπανία, η Ιταλία και η Ελλάδα. Ζητεί, εν προκειμένω, να υπάρξει πραγματική δέσμευση και να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων·**

Or. pt

Τροπολογία 121
Ivana Maletić

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. θεωρεί ενθαρρυντική την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· **ζητεί** να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων·

Τροπολογία

5. θεωρεί ενθαρρυντική την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· **σημειώνει, ωστόσο, ότι εξακολουθούν να υφίστανται αποκλίσεις μεταξύ των κρατών μελών, τη στιγμή που πολλά κράτη μέλη εξακολουθούν να βρίσκονται αντιμέτωπα με μεγάλη ανεργία και σημαντικές κοινωνικές προκλήσεις·** **ζητεί** να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων, **επισημαίνοντας τις νέες προκλήσεις που πρέπει να αντιμετωπιστούν και οφείλονται στον μεγάλο αριθμό προσφύγων που εισέρρευσαν πρόσφατα στην Ευρωπαϊκή Ένωση·**

Or. en

Τροπολογία 122
Enrique Calvet Chambon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5

Πρόταση ψηφίσματος

5. θεωρεί ενθαρρυντική την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων·

Τροπολογία

5. θεωρεί ενθαρρυντική την ήπια βελτίωση των δεικτών της αγοράς εργασίας· ζητεί να καταβληθούν περισσότερες προσπάθειες για τη μείωση της φτώχειας, του κοινωνικού αποκλεισμού και των εντεινόμενων ανισοτήτων, **καθώς και των θυλάκων ανεργίας·**

Or. en

Τροπολογία 123
Enrique Calvet Chambon, Sylvie Goulard

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 5 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

5α. καλεί την Επιτροπή να διενεργήσει μελέτη επιπτώσεων σχετικά με τον αντίκτυπο των εντεινόμενων ανισοτήτων στην οικονομική ανάπτυξη και στη δημιουργία θέσεων απασχόλησης στην Ευρωπαϊκή Ένωση·

Τροπολογία

5α. καλεί την Επιτροπή να διενεργήσει μελέτη επιπτώσεων σχετικά με τον αντίκτυπο των εντεινόμενων ανισοτήτων στην οικονομική ανάπτυξη και στη δημιουργία θέσεων απασχόλησης στην Ευρωπαϊκή Ένωση·

Or. en

Τροπολογία 124
Miguel Viegas, Fabio De Masi, Paloma López Bermejo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

6. επικροτεί την ανανέωση των ολοκληρωμένων κατευθυντήριων γραμμών της «Ευρώπης 2020» και ζητεί να ενισχυθεί ο καθοδηγητικός ρόλος της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού εξαμήνου·

διαγράφεται

Or. pt

Τροπολογία 125
Beatrix von Storch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

6. επικροτεί την ανανέωση των ολοκληρωμένων κατευθυντήριων γραμμών της «Ευρώπης 2020» και **ζητεί να ενισχυθεί ο καθοδηγητικός ρόλος** της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού εξαμήνου·

6. λαμβάνει υπό σημείωση την ανανέωση των ολοκληρωμένων κατευθυντήριων γραμμών της «Ευρώπης 2020» και **τον ρόλο** της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού εξαμήνου·

Or. en

Τροπολογία 126
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

6. επικροτεί την ανανέωση των ολοκληρωμένων κατευθυντήριων γραμμών της «Ευρώπης 2020» και ζητεί να ενισχυθεί ο καθοδηγητικός ρόλος της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού εξαμήνου·

6. επικροτεί την ανανέωση των ολοκληρωμένων κατευθυντήριων γραμμών της «Ευρώπης 2020» και ζητεί να ενισχυθεί ο καθοδηγητικός ρόλος της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού εξαμήνου **χωρίς να υπονομευτούν οι αρχικοί στόχοι του ευρωπαϊκού εξαμήνου, συγκεκριμένα η**

μη επανεμφάνιση της κρίσης δημόσιου χρέους καθώς και η αύξηση της ανταγωνιστικότητας, της ανάπτυξης και της απασχόλησης.

Or. en

Τροπολογία 127

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος

6. επικροτεί την ανανέωση των ολοκληρωμένων κατευθυντήριων γραμμών της «Ευρώπης 2020» και ζητεί να ενισχυθεί ο καθοδηγητικός ρόλος της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού εξαμήνου·

Τροπολογία

6. επικροτεί την ανανέωση των ολοκληρωμένων κατευθυντήριων γραμμών της «Ευρώπης 2020» και ζητεί να ενισχυθεί ο καθοδηγητικός ρόλος της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού εξαμήνου· ***ζητεί να συμπεριληφθούν εκ νέου περιβαλλοντικοί στόχοι και στόχοι βιωσιμότητας στο ευρωπαϊκό εξάμηνο μέσω της επανεισαγωγής συστάσεων σχετικά με περιβαλλοντικές φορολογικές μεταρρυθμίσεις και περιβαλλοντικά επιβλαβείς επιδοτήσεις.***

Or. en

Τροπολογία 128

Cora van Nieuwenhuizen

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος

6. επικροτεί την ανανέωση των ολοκληρωμένων κατευθυντήριων γραμμών της «Ευρώπης 2020» και ζητεί να ενισχυθεί ο καθοδηγητικός ρόλος της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» στο πλαίσιο

Τροπολογία

6. επικροτεί την ανανέωση των ολοκληρωμένων κατευθυντήριων γραμμών της «Ευρώπης 2020» και ζητεί να ενισχυθεί ο καθοδηγητικός ρόλος της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» στο πλαίσιο

του ευρωπαϊκού εξαμήνου·

του ευρωπαϊκού εξαμήνου **τηρώντας τους στόχους της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» σχετικά με την αύξηση του ποσοστού απασχόλησης και των ιδιωτικών επενδύσεων στον τομέα της E&A.**

Or. en

Τροπολογία 129

Maria João Rodrigues

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Jutta Steinruck, Anneliese Dodds, Renato Soru, Neena Gill

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 6

Πρόταση ψηφίσματος

6. επικροτεί την ανανέωση των ολοκληρωμένων κατευθυντήριων γραμμών της «Ευρώπης 2020» και ζητεί να ενισχυθεί ο καθοδηγητικός ρόλος της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού εξαμήνου·

Τροπολογία

6. επικροτεί την ανανέωση των ολοκληρωμένων κατευθυντήριων γραμμών της «Ευρώπης 2020» και ζητεί να ενισχυθεί ο καθοδηγητικός ρόλος της στρατηγικής «Ευρώπη 2020» στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού εξαμήνου· ***επισημαίνει τη σημασία των φιλόδοξων πολιτικών και μέσων προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η Ευρώπη θα αξιοποιήσει στο έπακρο την ενεργειακή και ψηφιακή μετάβαση, μεταξύ άλλων χάρη σε επαρκείς επενδύσεις στον τομέα των δεξιοτήτων· θεωρεί το γεγονός αυτό καίριας σημασίας για τη μείωση του χάσματος που χωρίζει την Ευρώπη από τους βασικούς παγκόσμιους ανταγωνιστές της σε επίπεδο ολικής παραγωγικότητας·***

Or. en

Τροπολογία 130

Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

6α. παροτρύνει την Επιτροπή να αναστείλει τις εν εξελίξει διαπραγματεύσεις σχετικά με την TTIP, την TISA και άλλες συμφωνίες ελεύθερων συναλλαγών, καθώς οι συμφωνίες αυτές δεν συνάδουν με τους στρατηγικούς στόχους για χωρίς αποκλεισμούς και βιώσιμη ανάπτυξη, όπως επίσης και να μην χορηγήσει καθεστώς οικονομίας της αγοράς στην Κίνα, λαμβάνοντας υπόψη τα εκατομμύρια θέσεων εργασίας και την παραγωγή αξίας εκατοντάδων δισεκατομμυρίων ευρώ που θα κινδύνευαν σε μεγάλο βαθμό·

Or. en

Τροπολογία 131
Enrique Calvet Chambon, Sylvie Goulard

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 6 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

6α. ζητεί την αντιμετώπιση των οικονομικών ανισοτήτων που λειτουργούν ως τροχοπέδη για τη μακροπρόθεσμη οικονομική ανάπτυξη·

Or. en

Τροπολογία 132
Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

7. ζητεί τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών

7. αμφισβητεί σοβαρά την άποψη ότι το Ευρωπαϊκό Ταμείο Στρατηγικών

Επενδύσεων για την υποστήριξη *έργων υψηλού κινδύνου τα οποία δεν χρηματοδοτούνται με άλλα μέσα*, και για την τόνωση της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της συνοχής·

Επενδύσεων *αποτελεί επαρκές μέσο* για την υποστήριξη *των επενδύσεων* και για την τόνωση της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της συνοχής· *επισημαίνει τους γνωστούς κινδύνους του συνδυασμού δομημένων χρηματοοικονομικών προϊόντων και υψηλής μόχλευσης· εκφράζει τη λύπη του για τις μεγάλες κρυφές επιβαρύνσεις που προκαλεί σε βάρος των φορολογουμένων η χρήση συμπράξεων δημόσιου και ιδιωτικού τομέα, η οποία αποσκοπεί στη χρηματοδότηση υποδομών και δημόσιων αγαθών·*

Or. en

Τροπολογία 133

Beatrix von Storch

εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Bernd Lucke

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. ζητεί *τη μέγιστη δυνατή* αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων *για την υποστήριξη έργων υψηλού κινδύνου τα οποία δεν χρηματοδοτούνται με άλλα μέσα*, και για την τόνωση της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της συνοχής·

Τροπολογία

7. ζητεί *την* αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων για την τόνωση της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της συνοχής·

Or. en

Τροπολογία 134

Sirpa Pietikäinen

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. ζητεί τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων για την υποστήριξη έργων υψηλού κινδύνου τα οποία δεν χρηματοδοτούνται με άλλα μέσα, και για την τόνωση της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της συνοχής·

Τροπολογία

7. ζητεί τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων για την υποστήριξη έργων υψηλού κινδύνου τα οποία δεν χρηματοδοτούνται με άλλα μέσα, και για την τόνωση της **έξυπνης, βιώσιμης και χωρίς αποκλεισμούς** ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της συνοχής· **επισημαίνει τη σημασία της στροφής της χρηματοδότησης προς τη βελτίωση της αποδοτικής χρήσης των πόρων της Ευρώπης·**

Or. en

Τροπολογία 135
Beatrix von Storch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. ζητεί **τη μέγιστη δυνατή** αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων **για την υποστήριξη έργων υψηλού κινδύνου τα οποία δεν χρηματοδοτούνται με άλλα μέσα, και** για την τόνωση της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της συνοχής·

Τροπολογία

7. ζητεί **την** αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων για την τόνωση της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της συνοχής **εντός των ορίων της εντολής του·**

Or. en

Τροπολογία 136
Eva Raunova

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. ζητεί τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων για την υποστήριξη έργων υψηλού κινδύνου τα οποία δεν χρηματοδοτούνται με άλλα μέσα, **και για την τόνωση** της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της συνοχής·

Τροπολογία

7. ζητεί τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων για την υποστήριξη έργων υψηλού κινδύνου τα οποία δεν χρηματοδοτούνται με άλλα μέσα, **καθώς και για την υποστήριξη των μικρομεσαίων επιχειρήσεων που αποτελούν μέσα τόνωσης** της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της συνοχής·

Or. en

Τροπολογία 137
Cora van Nieuwenhuizen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. ζητεί τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων για την υποστήριξη έργων υψηλού κινδύνου τα οποία δεν χρηματοδοτούνται με άλλα μέσα, **και για την τόνωση** της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της **συνοχής**·

Τροπολογία

7. ζητεί τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων για την υποστήριξη **επικερδών από οικονομική άποψη** έργων υψηλού κινδύνου τα οποία δεν χρηματοδοτούνται με άλλα μέσα, **και για την τόνωση της διαρθρωτικής** ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων **διαρθρωτικής** εργασίας και της **οικονομικής ανταγωνιστικότητας**·

Or. en

Τροπολογία 138
Dariusz Rosati

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. ζητεί τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων για την υποστήριξη έργων υψηλού κινδύνου τα οποία δεν χρηματοδοτούνται με άλλα μέσα, και για την τόνωση της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της συνοχής·

Τροπολογία

7. ζητεί τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων για την υποστήριξη έργων υψηλού κινδύνου τα οποία δεν χρηματοδοτούνται με άλλα μέσα, και για την τόνωση της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της συνοχής· ***επικροτεί την αρχή της χρήσης δημόσιων πόρων για τη μόχλευση και την προσέλκυση πρόσθετων ιδιωτικών κεφαλαίων· υπογραμμίζει ότι το ΕΤΣΕ μπορεί να αξιοποιηθεί στον μέγιστο δυνατό βαθμό μόνον εφόσον συνοδεύεται από φιλόδοξες διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις στα κράτη μέλη·***

Or. en

Τροπολογία 139

Miguel Viegas, Fabio De Masi, Paloma López Bermejo

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. ζητεί τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων για την υποστήριξη έργων ***υψηλού κινδύνου τα οποία δεν χρηματοδοτούνται με άλλα μέσα***, και για την τόνωση της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της συνοχής·

Τροπολογία

7. ζητεί τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων για την υποστήριξη έργων ***δημόσιων επενδύσεων, ιδίως στις χώρες που έχουν πληγεί περισσότερο από τα μέτρα λιτότητας και εφαρμόζουν περιορισμούς ρευστότητας στα νοικοκυριά και στις επιχειρήσεις***, και για την τόνωση της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της συνοχής· ***τονίζει εν προκειμένω την ανάγκη κατανομής των εν λόγω επενδύσεων ούτως ώστε να ανταποκρίνονται στην επιτακτική ανάγκη ενίσχυσης της κοινωνικής και εδαφικής συνοχής·***

Or. pt

Τροπολογία 140
Ivana Maletić

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. ζητεί τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων για την υποστήριξη έργων υψηλού κινδύνου τα οποία δεν χρηματοδοτούνται με άλλα μέσα, **και για** την τόνωση της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της συνοχής·

Τροπολογία

7. ζητεί τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων για την υποστήριξη έργων υψηλού κινδύνου τα οποία δεν χρηματοδοτούνται με άλλα μέσα, **καθώς και του Ευρωπαϊκού Κόμβου Επενδυτικών Συμβουλών και της Ευρωπαϊκής Πύλης Επενδυτικών Έργων, με στόχο** την τόνωση της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της συνοχής·

Or. en

Τροπολογία 141
Pervenche Berès

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. ζητεί τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων για την υποστήριξη έργων υψηλού κινδύνου τα οποία δεν χρηματοδοτούνται με άλλα μέσα, και για την τόνωση της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της συνοχής·

Τροπολογία

7. ζητεί τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων για την υποστήριξη έργων υψηλού κινδύνου τα οποία δεν χρηματοδοτούνται με άλλα μέσα, **πρωτίστως στους τομείς της οικολογικής μετάβασης, στον ψηφιακό, στον δημιουργικό και στον πολιτιστικό τομέα,** και για την τόνωση της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της συνοχής·

Or. en

Τροπολογία 142

Maria João Rodrigues

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Anneliese Dodds, Renato Soru, Neena Gill, Pervenche Berès

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. ζητεί τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων για την υποστήριξη έργων υψηλού κινδύνου τα οποία δεν χρηματοδοτούνται με άλλα μέσα, και για την τόνωση της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της συνοχής·

Τροπολογία

7. ζητεί τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων για την υποστήριξη έργων υψηλού κινδύνου τα οποία δεν χρηματοδοτούνται με άλλα μέσα, και για την τόνωση της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας, **της ανανεωμένης οικονομικής σύγκλισης, καθώς και της κοινωνικής και εδαφικής συνοχής· καλεί τα κράτη μέλη και τον Όμιλο ΕΤΕπ να συνεργαστούν στενά με τις τοπικές και περιφερειακές αρχές για να αναπτυχθούν κατάλογοι έργων και επενδυτικές πλατφόρμες·**

Or. en

Τροπολογία 143

Tibor Szanyi

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 7

Πρόταση ψηφίσματος

7. ζητεί τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων για την υποστήριξη έργων υψηλού κινδύνου τα οποία δεν χρηματοδοτούνται με άλλα μέσα, και για την τόνωση της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και της συνοχής·

Τροπολογία

7. ζητεί τη μέγιστη δυνατή αξιοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων για την υποστήριξη έργων υψηλού κινδύνου τα οποία δεν χρηματοδοτούνται με άλλα μέσα, και για την τόνωση της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας, **τη βελτίωση της κατάστασης των νέων** και της συνοχής·

Or. hu

Τροπολογία 144
Enrique Calvet Chambon, Sylvie Goulard

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

7α. εκφράζει την ανησυχία του για τις πιθανές επιπτώσεις που θα είχε για την Ένωση μια ενδεχόμενη επιβράδυνση της κινεζικής οικονομικής ανάπτυξης και υπογραμμίζει ότι πρέπει να ληφθούν υπόψη οι εν λόγω επιπτώσεις στις μελλοντικές οικονομικές και νομισματικές πολιτικές·

Or. en

Τροπολογία 145
Enrique Calvet Chambon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 7 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

7β. ζητεί να εφαρμοστεί το ΕΤΣΕ ιδίως για τη βοήθεια των ευρωπαϊκών περιοχών που εμφανίζουν χαμηλά επίπεδα επενδύσεων και επηρεάζονται ιδιαίτερωσ από την ανεργία·

Or. en

Τροπολογία 146
Beatrix von Storch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν στο έπακρο τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία·

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 147

Marco Valli, Marco Zanni

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν στο έπακρο τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία·

8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν στο έπακρο τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία, **αποδεδειγμένα μεταξύ άλλων τη χρήση τους από οποιασδήποτε μορφής μακροοικονομική αιρεσιμότητα· τονίζει την ανάγκη να διοχετευθεί η χρηματοδότηση προς την έρευνα και την ανάπτυξη, τις ΜΜΕ και τα βιώσιμα έργα, με στόχο τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης υψηλής ποιότητας και την προώθηση υγιούς οικονομικής ανάπτυξης σε μακροπρόθεσμο ορίζοντα·**

Or. en

Τροπολογία 148

Pdiko Gáll-Pelcz

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν στο έπακρο τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία·

8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν στο έπακρο τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία·

υποστηρίζει την Επιτροπή στο να δοθεί προτεραιότητα στις δημόσιες επενδύσεις σε υποδομές, στην έρευνα, στην καινοτομία και στο ανθρώπινο κεφάλαιο· τονίζει την ανάγκη να ενισχυθεί η πρόσβαση σε χρηματοδότηση και επισημαίνει ότι οι σημαντικές διαφορές όσον αφορά την πρόσβαση στην πίστωση επιδεινώνουν περαιτέρω τις αυξανόμενες τάσεις εσωτερικής διαφοροποίησης· θεωρεί περαιτέρω ότι οι επενδύσεις αυτές θα χρησίμευαν στη δρομολόγηση μιας συνεπούς και ολοκληρωμένης βιομηχανικής πολιτικής και ότι θα πρέπει να συνοδεύονται από μια ιδιαίτερη εστίαση στην απασχόληση, ιδίως για τους νέους·

Or. hu

Τροπολογία 149
Ivana Maletić

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν στο έπακρο τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία·

Τροπολογία

8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν στο έπακρο τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία· *υπογραμμίζει την ανάγκη καλύτερου συντονισμού σε υποεθνικό επίπεδο καθώς και την ανάληψη ενεργού ρόλου από τις περιφέρειες όσον αφορά την προώθηση και προετοιμασία καλά δομημένων έργων για το ΕΤΣΕ·*

Or. en

Τροπολογία 150
Pervenche Berès

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 8

PE575.156v01-00

72/127

AM\1083171EL.DOC

Πρόταση ψηφίσματος

8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν στο έπακρο τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία·

Τροπολογία

8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν στο έπακρο τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία, **μεταξύ άλλων για να βελτιωθεί η ανάπτυξη ικανοτήτων των κρατών μελών και η διαχείριση των πόρων της ΕΕ·**

Or. en

Τροπολογία 151

Maria João Rodrigues

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Anneliese Dodds, Renato Soru, Neena Gill

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν στο έπακρο τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία·

Τροπολογία

8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν στο έπακρο τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία **προκειμένου να ενισχυθεί η συνοχή και να μετριασθούν οι αποκλίσεις στην ενιαία αγορά δίνοντας τη δυνατότητα σε όλες τις περιφέρειες να αναπτύξουν τα ανταγωνιστικά τους πλεονεκτήματα και διευκολύνοντας την πραγματοποίηση πρόσθετων ιδιωτικών επενδύσεων·**

Or. en

Τροπολογία 152

Sylvie Goulard, Sophia in 't Veld, Enrique Calvet Chambon

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν στο έπακρο τα ευρωπαϊκά

Τροπολογία

8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν στο έπακρο τα ευρωπαϊκά

διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία·

διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία·
υπογραμμίζει ότι διατέθηκαν άμεσα χρηματοδοτικά μέσα της ΕΕ (μεταξύ άλλων διαρθρωτικά ταμεία ή ΕΤΣΕ) και ότι θα πρέπει να υπάρξει συνοχή τόσο μεταξύ τους όσο και με τους στόχους της στρατηγικής «ΕΕ 2020»·

Or. en

Τροπολογία 153 Paul Tang

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 8

Πρόταση ψηφίσματος

8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν στο έπακρο τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία·

Τροπολογία

8. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να αξιοποιήσουν στο έπακρο τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία, *καθώς και να εξετάσουν κατά πόσον χρειάζεται να αναπτυχθούν πολιτικές πρωτοβουλίες για τη μείωση του επενδυτικού κενού στην ΕΕ·*

Or. en

Τροπολογία 154 Hugues Bayet

Πρόταση ψηφίσματος Παράγραφος 8 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

8α. ζητεί οι δημόσιες επενδύσεις που πραγματοποιούνται από δημόσιες επιχειρήσεις των κρατών μελών να μην λαμβάνονται υπόψη κατά τον υπολογισμό του χρέους και του ελλείμματος, καθώς λόγω αυτής ακριβώς της διαδικασίας τα κράτη μέλη δεν μπορούν να καταβάλουν το μερίδιο συγχρηματοδότησης που τους αναλογεί στα διαρθρωτικά ταμεία (και

ιδίως στο Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης, στο Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο και στην πρωτοβουλία για την απασχόληση των νέων) και, ως εκ τούτου, να αξιοποιήσουν τους εν λόγω πόρους με στόχο την έξοδο από την οικονομική κρίση και την επανεκκίνηση της ανάπτυξης και της απασχόλησης·

Or. en

Τροπολογία 155
Barbara Kappel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης και της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·

Τροπολογία

διαγράφεται

Or. de

Τροπολογία 156
Miguel Viegas, Paloma López Bermejo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης και της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·

Τροπολογία

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα·

Τροπολογία 157
Beatrix von Storch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία **της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης και** της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·

Τροπολογία

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της τόνωσης των **ιδιωτικών** επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·

Or. en

Τροπολογία 158
Danuta Maria Hübner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης **και** της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·

Τροπολογία

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει, **στο πλαίσιο αυτό**, τη σημασία της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης· **επισημαίνει επίσης τη σημασία** της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ **και τονίζει ότι αυτός θα πρέπει να είναι ένας από τους βασικούς στόχους της Ένωσης Κεφαλαιαγορών**·

Or. en

Τροπολογία 159
Cora van Nieuwenhuizen

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της **ολοκλήρωσης** της τραπεζικής ένωσης και **της τόνωσης** των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·

Τροπολογία

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της **εφαρμογής των υφιστάμενων πυλώνων** της τραπεζικής ένωσης και **της δημιουργίας μιας Ένωσης Κεφαλαιαγορών για την τόνωση** των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·

Or. en

Τροπολογία 160
Dariusz Rosati

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης και της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·

Τροπολογία

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης και της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·
συμφωνεί με την Επιτροπή ότι, για να βελτιωθεί το επενδυτικό περιβάλλον, πρέπει να παρέχεται μεγαλύτερη κανονιστική προβλεψιμότητα στην ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 161
Tom Vandenkendelaere

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης και της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·

Τροπολογία

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης, **της επίσπευσης των εργασιών για την Ένωση Κεφαλαιαγορών** και της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·

Or. en

Τροπολογία 162
Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της **ολοκλήρωσης της** τραπεζικής ένωσης και της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·

Τροπολογία

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της **εφαρμογής μιας** τραπεζικής **διαρθρωτικής μεταρρύθμισης για τον σαφή διαχωρισμό των συναλλακτικών δραστηριοτήτων από την κύρια πιστωτική λειτουργία, ολοκληρώνοντας παράλληλα την ημιτελή μεταρρύθμιση του χρηματοπιστωτικού τομέα, με στόχο να διοχετευθούν επενδύσεις στην πραγματική οικονομία και στις ΜΜΕ και να αποσοβηθούν δυσάρεστες χρηματοπιστωτικές κρίσεις στο μέλλον·**

Or. en

Τροπολογία 163
Ivana Maletić

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης και της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·

Τροπολογία

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· **επικροτεί τις προσπάθειες της Επιτροπής για τη θέσπιση ενός ευρωπαϊκού συστήματος εγγύησης των καταθέσεων και μιας ένωσης κεφαλαιαγορών και** επισημαίνει τη σημασία της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης και της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου **στις επιχειρήσεις, και δη** στις ΜΜΕ·

Or. en

Τροπολογία 164
Maria João Rodrigues
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Anneliese Dodds, Renato Soru, Neena Gill

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης και της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·

Τροπολογία

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης και της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ, **οι οποίες αποτελούν κινητήριες δυνάμεις καίριας σημασίας για την οικονομική ανάπτυξη και τη δημιουργία θέσεων εργασίας· θεωρεί ότι η αύξηση της εγχώριας ζήτησης που συμπληρώνει την εξωτερική ζήτηση θα βελτίωνε την εμπιστοσύνη των επενδυτών·**

Or. en

Τροπολογία 165

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης και της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·

Τροπολογία

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· **τονίζει ότι ο ρυθμός επενδύσεων βρίσκεται σε πολύ χαμηλότερα επίπεδα σε σύγκριση με την περίοδο πριν από την κρίση· θεωρεί ότι οι δημόσιες επενδύσεις έχουν καίρια σημασία για την αντιμετώπιση του τρέχοντος επενδυτικού κενού και για την ενθάρρυνση ιδιωτικών επενδύσεων· τονίζει ότι οι χώρες που μπορούν να δανείζονται με πολύ χαμηλό επιτόκιο θα μπορούσαν να χρηματοδοτήσουν δημόσιες επενδύσεις που χαρακτηρίζονται από υψηλότερα ποσοστά απόδοσης, συνεισφέροντας έτσι στην αύξηση της δυννητικής ανάπτυξης·** επισημαίνει τη σημασία της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης και της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·

Or. en

Τροπολογία 166

Fabio De Masi

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης και της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·

Τροπολογία

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης **με ισχυρό διαχωρισμό των τραπεζών** και της τόνωσης των

επενδύσεων στις ΜΜΕ· σημειώνει ότι τα μέτρα για την αύξηση της εγχώριας ζήτησης και η λήξη των πολιτικών λιτότητας είναι ζωτικής σημασίας για τη βελτίωση των οικονομικών προοπτικών, ιδίως για τις ΜΜΕ, καθώς και για την ενθάρρυνση των ιδιωτικών επενδύσεων και της ζήτησης πιστώσεων· εκφράζει την ανησυχία του για το γεγονός ότι η Ένωση Κεφαλαιαγορών δεν επαρκεί για την κάλυψη των τραπεζοκεντρικών αναγκών χρηματοδότησης της ευρωπαϊκής οικονομίας και εγκυμονεί συστημικούς κινδύνους μέσω της απορρύθμισης των χρηματοπιστωτικών αγορών·

Or. en

Τροπολογία 167
İdiko Gáll-Pelcz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόγλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης και της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·

Τροπολογία

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόγλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης και της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ· **προτρέπει επίσης την Επιτροπή να λάβει πρόσθετα μέτρα για τη βελτίωση της πρόσβασης των ΜΜΕ σε χρηματοδότηση, συμπεριλαμβανομένων των νεοσύστατων επιχειρήσεων στο ψηφιακό περιβάλλον, και να εξασφαλίσει τη βελτίωση του επιχειρηματικού περιβάλλοντος, την απλοποίηση των διαδικασιών και τη μείωση του διοικητικού φόρτου για τις επιχειρήσεις στην ενιαία αγορά·**

Or. hu

Τροπολογία 168
Bernard Monot

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία **της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης και** της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·

Τροπολογία

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·

Or. fr

Τροπολογία 169
Sylvie Goulard, Sophia in 't Veld, Enrique Calvet Chambon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9

Πρόταση ψηφίσματος

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης και της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·

Τροπολογία

9. έχει επίγνωση της διαδικασίας απομόχλευσης που βρίσκεται σε εξέλιξη στον ιδιωτικό τομέα· επισημαίνει τη σημασία της ολοκλήρωσης της τραπεζικής ένωσης **και της Ένωσης Κεφαλαιαγορών, καθώς** και της τόνωσης των επενδύσεων μετοχικού κεφαλαίου στις ΜΜΕ·

Or. en

Τροπολογία 170
Miguel Viegas, Paloma López Bermejo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

9α. τονίζει την επιτακτική ανάγκη να τεθεί ο τραπεζικός τομέας υπό δημόσιο έλεγχο, με σκοπό την αντιμετώπιση των αναγκών χρηματοδότησης της πραγματικής οικονομίας και την αποφυγή κερδοσκοπικών στρατηγικών προς ίδιο όφελος·

Or. pt

Τροπολογία 171
Pldikó Gáll-Pelcz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

9α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να βελτιώσουν το κανονιστικό πλαίσιο για τις ΜΜΕ, δεδομένης της δυνατότητάς τους για δημιουργία θέσεων απασχόλησης· ζητεί να μεγιστοποιηθούν οι ευκαιρίες που παρουσιάζει το πρόγραμμα COSME, όχι μόνο για την προώθηση της επιχειρηματικότητας στην Ευρώπη, αλλά επίσης για τη βελτίωση της πρόσβασης των ΜΜΕ σε χρηματοδότηση καθώς και την πρόσβαση σε αγορές τόσο της ΕΕ όσο και παγκοσμίως·

Or. hu

Τροπολογία 172
Dariusz Rosati

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

9α. τονίζει ότι η έλλειψη επενδύσεων οφείλεται στη χαμηλή εμπιστοσύνη στην αγορά, στο υψηλό χρέος των κρατών μελών, στη βραδεία απομόχλευση και στις χαμηλές προσδοκίες ως προς τη ζήτηση· αντιλαμβάνεται το ΕΤΣΕ ως μέσο το οποίο, εάν χρησιμοποιηθεί σωστά και συνοδευθεί από φιλόδοξες διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις στα κράτη μέλη, θα προσελκύσει επενδυτές και θα αποκαταστήσει την εμπιστοσύνη·

Or. en

Τροπολογία 173
Dariusz Rosati

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 9 β (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

9β. υπογραμμίζει ότι η έλλειψη πρόσβασης σε χρηματοδότηση, ιδίως για τις ΜΜΕ, αποτελεί ένα από τα μεγαλύτερα εμπόδια για την ανάπτυξη στην ΕΕ· πιστεύει ότι είναι απαραίτητη η ύπαρξη εναλλακτικών λύσεων πέραν της τραπεζικής χρηματοδότησης, ιδίως μέσω της βελτίωσης του επιχειρηματικού περιβάλλοντος για τη στήριξη των επιχειρηματικών κεφαλαίων καθώς και μέσω της αποτελεσματικότερης άντλησης κεφαλαίων από τις κεφαλαιαγορές· χαιρετίζει λοιπόν τις ανακοινώσεις της Επιτροπής σχετικά με ένα σχέδιο δράσης για την οικοδόμηση ένωσης κεφαλαιαγορών και σχετικά με τη στρατηγική για την ενιαία αγορά ως βήματα προς τη σωστή κατεύθυνση για τη βελτίωση του δυναμικού ανάπτυξης και επενδύσεων στην ΕΕ·

Or. en

Τροπολογία 174
Dariusz Rosati

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο και των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων·

Τροπολογία

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο και των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων, **σε συνδυασμό με την υλοποίηση μεταρρυθμίσεων στις αγορές εργασίας· υπογραμμίζει την ανάγκη πραγματοποίησης επενδύσεων στην εκπαίδευση και στις δεξιότητες προκειμένου να δοθούν επιπλέον κίνητρα στους πολίτες της ΕΕ για περαιτέρω ανάπτυξη· τονίζει ιδιαιτέρως την ανάγκη βελτίωσης των εθνικών εκπαιδευτικών συστημάτων και προσαρμογής τους στις νέες απαιτήσεις της αγοράς εργασίας της ΕΕ όσον αφορά τις δεξιότητες και τις γνώσεις· εκφράζει την ανησυχία του για την αύξηση της αναντιστοιχίας δεξιοτήτων σε πολλούς τομείς και περιφέρειες της ΕΕ·**

Or. en

Τροπολογία 175
Danuta Maria Hübner

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο **και** των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων·

Τροπολογία

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο, **εκπαίδευση και καινοτομία καθώς και τη σημασία** των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων· **υπογραμμίζει ότι η καινοτομία αποτελεί κινητήρια δύναμη της ανάπτυξης, της παραγωγικότητας και**

της ανταγωνιστικότητας και ότι, συνεπώς, η προώθηση της καινοτομίας έχει καίρια σημασία·

Or. en

Τροπολογία 176
Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο και των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων·

Τροπολογία

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο, *έρευνα και καινοτομία, καθώς* και των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων, *συμπεριλαμβανομένου ενός μηχανισμού ελάχιστου εισοδήματος σε εθνικό επίπεδο· ζητεί εν προκειμένω την άμεση εξαίρεση των δημόσιων παραγωγικών επενδύσεων από τους δημοσιονομικούς κανόνες·*

Or. en

Τροπολογία 177
Miguel Viegas, Paloma López Bermejo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων *σε ανθρώπινο κεφάλαιο* και των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων·

Τροπολογία

10. υπογραμμίζει, *αφενός*, τη σημασία των επενδύσεων *στη βελτίωση της ποιότητας της κατάρτισης και των δεξιοτήτων του εργατικού δυναμικού, τόσο πριν από την ένταξη στον επαγγελματικό βίο όσο και στη διάρκεια αυτού, και, αφετέρου, τη συνάφεια* των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων·

Or. pt

Τροπολογία 178

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο και των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων·

Τροπολογία

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο και των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων·
τονίζει ότι το τρέχον μίγμα πολιτικών δεν προσφέρει αρκετά περιθώρια για τη χρηματοδότηση αυτής της επενδυτικής πολιτικής·

Or. en

Τροπολογία 179

Beatrix von Storch

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. **υπογραμμίζει** τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο και των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων·

Τροπολογία

10. **σημειώνει** τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο και των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 180

Nadine Morano

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο και

Τροπολογία

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο, **ιδίως**

των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων·

*στην επαγγελματική κατάρτιση, και των
λοιπών κοινωνικών επενδύσεων·*

Or. fr

Τροπολογία 181
Tom Vandenkendelaere

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο και των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων·

Τροπολογία

10. υπογραμμίζει τη σημασία των *έξυπνων* επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο και των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 182
Ivana Maletić

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο και των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων·

Τροπολογία

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο και των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων *για την επίτευξη βιώσιμης ανάπτυξης και κοινωνικής συνοχής· ζητεί να αξιοποιηθούν καλύτερα τα μέσα της πολιτικής συνοχής για την επίτευξη αυτού του στόχου·*

Or. en

Τροπολογία 183
Pervenche Berès

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

PE575.156v01-00

88/127

AM\1083171EL.DOC

Πρόταση ψηφίσματος

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο και των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων·

Τροπολογία

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο και των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων **που θα πρέπει να ενισχυθούν σε συνδυασμό με την ενίσχυση των συστημάτων κοινωνικής προστασίας και των αυτόματων σταθεροποιητών·**

Or. en

Τροπολογία 184

Maria João Rodrigues

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Jutta Steinruck, Anneliese Dodds, Renato Soru, Neena Gill

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο και των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων·

Τροπολογία

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο και των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων, **όπως στους τομείς της υγειονομικής περίθαλψης, της παιδικής μέριμνας και της οικονομικά προσιτής στέγασης·**

Or. en

Τροπολογία 185

Sylvie Goulard, Sophia in 't Veld

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο και των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων·

Τροπολογία

10. **καλεί τα κράτη μέλη να βελτιώσουν την ποιότητα και την παραγωγικότητα των δημόσιων επενδύσεων και την Επιτροπή να ορίσει σαφή κριτήρια για την αξιολόγηση των επιπτώσεών τους·**

υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο και των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων·

Or. en

Τροπολογία 186
Enrique Calvet Chambon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο **και των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων·**

Τροπολογία

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο·

Or. en

Τροπολογία 187
Beatrix von Storch
εξ ονόματος της Ομάδας ECR
Bernd Lucke

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10

Πρόταση ψηφίσματος

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο **και των λοιπών κοινωνικών επενδύσεων·**

Τροπολογία

10. υπογραμμίζει τη σημασία των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο·

Or. en

Τροπολογία 188
Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. επισημαίνει ότι η αναθεώρηση του πλαισίου οικονομικής διακυβέρνησης της ΕΕ πρέπει να περιλαμβάνει, μεταξύ άλλων, ειδική μεταχείριση για τις επενδύσεις στις οποίες χρησιμοποιούνται μέθοδοι προϋπολογισμού δαπανών κεφαλαίου, όπως η μέθοδος του αποσβεσμένου κόστους που χρησιμοποιείται στη λογιστική οργάνωση συγκεκριμένων κατηγοριών δημόσιων επενδύσεων υψηλής ποιότητας, οι οποίες δημιουργούν μεγάλα και μετρήσιμα κοινωνικά και περιβαλλοντικά οφέλη σε περιόδους στις οποίες η απασχόληση και η παραγωγή βρίσκονται σε επίπεδα χαμηλότερα των δυνατοτήτων τους·

Or. en

Τροπολογία 189
Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. υπενθυμίζει ότι οι Συνθήκες δεν απαγορεύουν την έκδοση τίτλων δημόσιου χρέους από την Ευρωπαϊκή Ένωση, εφόσον οι εν λόγω τίτλοι προορίζονται για τη χρηματοδότηση επενδύσεων·

Or. es

Τροπολογία 190
Tom Vandenkendelaere

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. επικροτεί τα επενδυτικά προφίλ ανά χώρα που προσδιορίζουν ορισμένες από τις βασικές προκλήσεις για τις επενδύσεις στα διάφορα κράτη μέλη και αντικατοπτρίζουν τις σημαντικές διαφορές μεταξύ των κρατών μελών·

Or. en

Τροπολογία 191
Dariusz Rosati

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. υπογραμμίζει τη σημασία της διατήρησης ισορροπίας μεταξύ των κοινωνικών δαπανών και των περαιτέρω επενδύσεων σε έργα που δημιουργούν ανάπτυξη σε μακροπρόθεσμο ορίζοντα· δηλώνει ότι οι υπερβολικά υψηλές κοινωνικές δαπάνες και οι τρέχουσες δαπάνες σε πολλές χώρες, αντί να χρησιμοποιηθούν για επενδύσεις σε έργα που εστιάζουν στην έρευνα και στην καινοτομία, μπορεί να εγκλωβίσουν ακόμα περισσότερο τις χώρες αυτές στην παγίδα του μεσαίου εισοδήματος· καλεί, ως εκ τούτου, τα κράτη μέλη να ισορροπήσουν με αποτελεσματικότητα μεταξύ των κοινωνικών δαπανών και των επενδύσεων στο πλαίσιο των δημόσιων προϋπολογισμών·

Or. en

Τροπολογία 192
Ivana Maletić

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. ζητεί να ληφθούν επείγοντως μέτρα και να πραγματοποιηθούν μεταρρυθμίσεις που αποσκοπούν στη βελτίωση του επενδυτικού περιβάλλοντος ώστε να αυξηθεί η ελκυστικότητα των επενδύσεων και η ανταγωνιστικότητα των κρατών μελών·

Or. en

Τροπολογία 193
Maria João Rodrigues
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Anneliese Dodds, Renato Soru, Neena Gill

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. καλεί την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να ενθαρρύνουν τη συμμετοχή όλων των επιπέδων διακυβέρνησης και όλων των άμεσα ενδιαφερομένων στον προσδιορισμό των εμποδίων που παρακωλύουν τις επενδύσεις, εστιάζοντας ιδιαίτερος στην εσωτερική αγορά, στις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και στη διάθεση επαρκών μέσων για τον συνδυασμό δημόσιας και ιδιωτικής χρηματοδότησης·

Or. en

Τροπολογία 194
İldikó Gáll-Pelcz

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 10 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

10α. υπογραμμίζει ότι το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο αποτελεί σπουδαία ευκαιρία προτροπής προς τα κράτη μέλη προκειμένου να εντείνουν τις προσπάθειές τους στην κατεύθυνση της ψηφιακής ενιαίας αγοράς, η οποία δεν συνεπάγεται μόνο ανάπτυξη και θέσεις εργασίας, ιδίως στον τομέα των ΜΜΕ και μεταξύ των νέων, αλλά και μια σύγχρονη ΕΕ στραμμένη προς το μέλλον·

Or. hu

Τροπολογία 195
Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Υπότιτλος 3

Πρόταση ψηφίσματος

Διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις

Τροπολογία

Παραγωγικές μεταρρυθμίσεις

Or. es

Τροπολογία 196
Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος

11. θεωρεί ότι μετά από μια μακρά περίοδο ονομαστικής προσαρμογής, **πρέπει να δοθεί έμφαση στις** διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις **και στις επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση των αναπτυξιακών δυνατοτήτων, στην προώθηση δίκαιων και βιώσιμων συστημάτων** κοινωνικής ασφάλισης **και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων·**

Τροπολογία

11. θεωρεί ότι μετά από μια μακρά **και επίπονη** περίοδο ονομαστικής προσαρμογής, **θα έπρεπε να είναι σαφές ότι η εξυγίανση της οικονομικής και νομισματικής ένωσης, στην οποία κυριαρχούν οι ασκούμενες πολιτικές λιτότητας και νεοφιλελεύθερες** διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις, **θα περιορίσει σημαντικά τις δυνατότητες**

οικονομικής ανάπτυξης στην ΕΕ· τονίζει τη σημασία της επίτευξης κοινής συμφωνίας για την εγκατάλειψη του ενιαίου νομίσματος και την αποκατάσταση της οικονομικής κυριαρχίας προκειμένου να διασφαλιστούν δημοκρατικές οικονομικές πολιτικές, οι οποίες θα επιτρέπουν στα κράτη μέλη να διατηρούν ένα δίκαιο και επαρκές σύστημα κοινωνικής ασφάλισης καθώς και υψηλής ποιότητας και χωρίς αποκλεισμούς δημόσιες υπηρεσίες, με στόχο την καταπολέμηση της ανεργίας, της φτώχειας και των κοινωνικών ανισοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 197
Beatrix von Storch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος

11. θεωρεί ότι **μετά από μια μακρά περίοδο ονομαστικής προσαρμογής**, πρέπει να δοθεί έμφαση στις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και στις επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση των αναπτυξιακών δυνατοτήτων, **στην προώθηση δίκαιων και βιώσιμων συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων·**

Τροπολογία

11. θεωρεί ότι πρέπει να δοθεί έμφαση στις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και στις επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση των αναπτυξιακών δυνατοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 198
Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος

11. θεωρεί ότι μετά από μια μακρά περίοδο ονομαστικής προσαρμογής, πρέπει να δοθεί έμφαση στις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και στις επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση των αναπτυξιακών δυνατοτήτων, στην προώθηση δίκαιων και βιώσιμων συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων·

Τροπολογία

11. θεωρεί ότι μετά από μια μακρά περίοδο ονομαστικής προσαρμογής, πρέπει να δοθεί έμφαση στις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και στις επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση των αναπτυξιακών δυνατοτήτων, **στην ενθάρρυνση της βιώσιμης μετάβασης των οικονομιών των κρατών μελών σε μια οικονομία χωρίς εκπομπές άνθρακα και με μειωμένη χρήση των φυσικών πόρων**, στην προώθηση δίκαιων και βιώσιμων συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 199
Maria Grapini

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος

11. θεωρεί ότι μετά από μια μακρά περίοδο ονομαστικής προσαρμογής, πρέπει να δοθεί έμφαση στις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και στις επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση των αναπτυξιακών δυνατοτήτων, στην προώθηση δίκαιων και βιώσιμων συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων·

Τροπολογία

11. θεωρεί ότι μετά από μια μακρά περίοδο ονομαστικής προσαρμογής, πρέπει να δοθεί έμφαση στις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και στις επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση των αναπτυξιακών δυνατοτήτων, στην προώθηση δίκαιων και βιώσιμων συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων, **με σκοπό τον περιορισμό των ανισοτήτων σε περιφερειακό επίπεδο**·

Or. ro

Τροπολογία 200
Eva Raunova

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος

11. θεωρεί ότι μετά από μια μακρά περίοδο ονομαστικής προσαρμογής, πρέπει να δοθεί έμφαση στις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και στις επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση **των αναπτυξιακών δυνατοτήτων, στην προώθηση δίκαιων και βιώσιμων συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης** και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων·

Τροπολογία

11. θεωρεί ότι μετά από μια μακρά περίοδο ονομαστικής προσαρμογής, πρέπει να δοθεί έμφαση στις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και στις επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση **της ανάπτυξης και του επιχειρηματικού περιβάλλοντος, στην παροχή καλύτερων ευκαιριών επαγγελματικής εξέλιξης** και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 201
Tom Vandenkendelaere

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος

11. θεωρεί ότι μετά από μια μακρά περίοδο ονομαστικής προσαρμογής, πρέπει να δοθεί έμφαση **στις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις** και στις επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση των αναπτυξιακών δυνατοτήτων, στην προώθηση δίκαιων και βιώσιμων συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων·

Τροπολογία

11. θεωρεί ότι μετά από μια μακρά περίοδο **αναγκαίας** ονομαστικής προσαρμογής, πρέπει να δοθεί **μεγαλύτερη έμφαση στην εφαρμογή των διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων** και στις επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση των αναπτυξιακών δυνατοτήτων, στην προώθηση δίκαιων και βιώσιμων συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 202
Dariusz Rosati

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος

11. θεωρεί ότι μετά από μια μακρά περίοδο **ονομαστικής** προσαρμογής, πρέπει να δοθεί έμφαση **στις** διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και στις επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση των αναπτυξιακών δυνατοτήτων, στην προώθηση **δίκαιων και** βιώσιμων συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων·

Τροπολογία

11. θεωρεί ότι μετά από μια μακρά περίοδο **μακροοικονομικής** προσαρμογής, πρέπει να δοθεί έμφαση **σε φιλόδοξες** διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και στις επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση των αναπτυξιακών δυνατοτήτων, στην προώθηση βιώσιμων **και αποδοτικών** συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων, **με σεβασμό στη δημοσιονομική βιωσιμότητα**·

Or. en

Τροπολογία 203
Barbara Kappel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος

11. θεωρεί ότι μετά από μια μακρά περίοδο ονομαστικής προσαρμογής, πρέπει να δοθεί έμφαση στις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και στις επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση των αναπτυξιακών δυνατοτήτων, **στην προώθηση δίκαιων και βιώσιμων συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων**·

Τροπολογία

11. θεωρεί ότι μετά από μια μακρά περίοδο ονομαστικής προσαρμογής, πρέπει να δοθεί έμφαση στις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και στις επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση των αναπτυξιακών δυνατοτήτων **και της ανταγωνιστικότητας**·

Or. de

Τροπολογία 204
Maria João Rodrigues
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Anneliese Dodds, Renato Soru, Neena Gill

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος

11. θεωρεί ότι μετά από μια μακρά περίοδο ονομαστικής προσαρμογής, πρέπει να δοθεί έμφαση στις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και στις επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση των αναπτυξιακών δυνατοτήτων, στην προώθηση δίκαιων και βιώσιμων συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων·

Τροπολογία

11. θεωρεί ότι μετά από μια μακρά περίοδο ονομαστικής προσαρμογής, πρέπει να δοθεί έμφαση στις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις και στις επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση των αναπτυξιακών δυνατοτήτων ***μέσω της τόνωσης της ποιοτικής απασχόλησης και της παραγωγικότητας***, στην προώθηση δίκαιων και βιώσιμων συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων ***για την αποκατάσταση της ισότητας των ευκαιριών· θεωρεί ότι τα Εθνικά Συμβούλια Ανταγωνιστικότητας μπορεί να αποδειχθούν χρήσιμα για την ανάπτυξη αυτών των μεταρρυθμίσεων·***

Or. en

Τροπολογία 205

Sylvie Goulard, Sophia in 't Veld, Enrique Calvet Chambon

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος

11. θεωρεί ότι ***μετά από μια μακρά περίοδο ονομαστικής προσαρμογής***, πρέπει να δοθεί έμφαση στις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις ***και στις επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση των αναπτυξιακών δυνατοτήτων***, στην προώθηση ***δίκαιων και βιώσιμων συστημάτων*** κοινωνικής ασφάλισης και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων·

Τροπολογία

11. θεωρεί ότι πρέπει να δοθεί έμφαση στις διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις που αποσκοπούν στην προώθηση ***της ανάπτυξης, της δημιουργίας θέσεων εργασίας και των επενδύσεων διασφαλίζοντας δίκαια και βιώσιμα συστήματα*** κοινωνικής ασφάλισης και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων·

Or. en

Τροπολογία 206

Jonás Fernández

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11

Πρόταση ψηφίσματος

11. θεωρεί ότι μετά από μια μακρά περίοδο ονομαστικής προσαρμογής, πρέπει να δοθεί έμφαση στις **διαρθρωτικές** μεταρρυθμίσεις και στις επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση των αναπτυξιακών δυνατοτήτων, στην προώθηση δίκαιων και βιώσιμων συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων·

Τροπολογία

11. θεωρεί ότι μετά από μια μακρά περίοδο ονομαστικής προσαρμογής, πρέπει να δοθεί έμφαση στις μεταρρυθμίσεις και στις επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση των αναπτυξιακών δυνατοτήτων, στην προώθηση δίκαιων και βιώσιμων συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης και στη μείωση των κοινωνικών ανισοτήτων·

Or. es

Τροπολογία 207
Miguel Viegas, Paloma López Bermejo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

11α. καταδικάζει το γεγονός ότι οι διαρθρωτικές μεταρρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί και προταθεί εστιάζουν στην απελευθέρωση και την ιδιωτικοποίηση επιχειρήσεων στρατηγικών οικονομικών τομέων (ενέργεια, μεταφορές, τηλεπικοινωνίες και τράπεζες) που παραμένουν δημόσιες, στην ελαστικοποίηση της αγοράς εργασίας και στην εξάλειψη των εργασιακών δικαιωμάτων, στις περικοπές των δημόσιων δαπανών που αφορούν τις κοινωνικές παροχές, την υγεία και την εκπαίδευση, καθώς και στην επακόλουθη μείωση των κοινωνικών δικαιωμάτων·

Or. pt

Τροπολογία 208
Ivana Maletić

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 11 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

11α. Ζητεί την εφαρμογή συγκριτικής αξιολόγησης για την τόνωση των μεταρρυθμιστικών προσπαθειών που συνάδουν με βέλτιστες πρακτικές και συμβάλλουν στην αύξηση της σύγκλισης·

Or. en

**Τροπολογία 209
Miguel Viegas, Paloma López Bermejo**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

12. Ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία και την ανάπτυξη ανταγωνισμού με βάση την ποιότητα·

διαγράφεται

Or. pt

**Τροπολογία 210
Barbara Kappel**

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

12. Ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία και την ανάπτυξη ανταγωνισμού με βάση την ποιότητα·

διαγράφεται

Or. de

Τροπολογία 211
Dariusz Rosati

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος

12. ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία και την ανάπτυξη ανταγωνισμού με βάση την ποιότητα·

Τροπολογία

12. ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία και την ανάπτυξη ανταγωνισμού με βάση την ποιότητα· **πιστεύει ότι τα κράτη μέλη και η Επιτροπή δεν έχουν ανταποκριθεί ακόμη στη δέσμευσή τους για ολοκλήρωση μιας πραγματικά ενιαίας αγοράς· καλεί την Επιτροπή να δώσει μεγαλύτερη προσοχή στην ενιαία αγορά – ως τη ραχοκοκαλιά του ευρωπαϊκού εγχειρήματος– στην ετήσια επισκόπηση της ανάπτυξης και στις ειδικές ανά χώρα συστάσεις στο πλαίσιο της ορθολογικής προσέγγισης της Επιτροπής έναντι του ευρωπαϊκού εξαμήνου και των ειδικών ανά χώρα συστάσεων·**

Or. en

Τροπολογία 212
Maria Grapini

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος

12. ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία και την ανάπτυξη ανταγωνισμού με βάση την ποιότητα·

Τροπολογία

12. ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία και την ανάπτυξη ανταγωνισμού με βάση την ποιότητα, **ζητεί δε την ανάπτυξη νέων μεθόδων για την εμπορική άμυνα της εσωτερικής αγοράς έναντι των μη ευρωπαϊκών προϊόντων προκειμένου να εξασφαλιστεί η επαρκής προστασία των**

Τροπολογία 213
Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος

12. ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων *και* υπηρεσιών και *καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία και την ανάπτυξη* ανταγωνισμού με βάση την ποιότητα·

Τροπολογία

12. ζητεί *να απορριφθούν οι* μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων, υπηρεσιών *και εργασίας ενόψει του περιορισμένου και αντιπαραγωγικού αντίκτυπου στην οικονομική ανάπτυξη* και *να δοθεί αντίθετα έμφαση στον ισχυρότερο ρόλο των στρατηγικών δημόσιων επενδύσεων για την υποστήριξη της καινοτομίας και της ανάπτυξης* ανταγωνισμού με βάση την ποιότητα·

Τροπολογία 214
Markus Ferber

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος

12. ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία και την ανάπτυξη ανταγωνισμού με βάση την ποιότητα·

Τροπολογία

12. ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων και υπηρεσιών, *στην αγορά εργασίας και στα συνταξιοδοτικά συστήματα, καθώς* και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία και την ανάπτυξη ανταγωνισμού με βάση την ποιότητα·

Τροπολογία 215
Eva Raunova

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος

12. ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία **και** την ανάπτυξη ανταγωνισμού με βάση την ποιότητα·

Τροπολογία

12. ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία, την ανάπτυξη ανταγωνισμού με βάση την ποιότητα **και τη δημιουργία θέσεων εργασίας**·

Or. en

Τροπολογία 216
Tom Vandenkendelaere

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος

12. ζητεί **μεταρρυθμίσεις στην** αγορά προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία και την ανάπτυξη ανταγωνισμού **με βάση την ποιότητα**·

Τροπολογία

12. ζητεί **μια πιο ανοικτή και ανταγωνιστική** αγορά προϊόντων και υπηρεσιών και **ενθαρρύνει τα κράτη μέλη να καταργήσουν αδικαιολόγητους κανονιστικούς περιορισμούς και να δεσμευτούν για** καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί, **συνεπώς,** την καινοτομία και την ανάπτυξη ανταγωνισμού **με γνώμονα την ευημερία**·

Or. en

Τροπολογία 217
Tibor Szanyi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος

12. ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία και την ανάπτυξη ανταγωνισμού με βάση την ποιότητα·

Τροπολογία

12. ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία ***σε ευρωπαϊκό επίπεδο όσον αφορά την ενιαία ευρωπαϊκή αγορά (περιλαμβανομένης της ψηφιακής ενιαίας αγοράς)***, που να προωθεί την καινοτομία και την ανάπτυξη ***θεμιτού*** ανταγωνισμού με βάση την ποιότητα·

Or. hu

Τροπολογία 218
Ivana Maletić

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος

12. ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία και την ανάπτυξη ανταγωνισμού με βάση την ποιότητα·

Τροπολογία

12. ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία, ***την επιχειρηματικότητα*** και την ανάπτυξη ανταγωνισμού με βάση την ποιότητα·

Or. en

Τροπολογία 219
Pervenche Berès

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος

12. ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία και την ανάπτυξη ανταγωνισμού με βάση την ποιότητα·

Τροπολογία

12. ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία και την ανάπτυξη ανταγωνισμού με βάση την ποιότητα ***χωρίς να υποβαθμίζει την προστασία των καταναλωτών***·

Τροπολογία 220

Sylvie Goulard, Sophia in 't Veld, Enrique Calvet Chambon

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος

12. ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία και την ανάπτυξη ανταγωνισμού **με βάση την ποιότητα**.

Τροπολογία

12. ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί **τις ανοικτές αγορές**, την καινοτομία και την ανάπτυξη **θεμιτού** ανταγωνισμού.

Or. en

Τροπολογία 221

Beatrix von Storch

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος

12. ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία και την ανάπτυξη ανταγωνισμού **με βάση την ποιότητα**.

Τροπολογία

12. ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία και την ανάπτυξη ανταγωνισμού.

Or. en

Τροπολογία 222

Cora van Nieuwenhuizen

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 12

Πρόταση ψηφίσματος

12. ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά

Τροπολογία

12. ζητεί μεταρρυθμίσεις στην αγορά

προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία και την ανάπτυξη ανταγωνισμού **με βάση την ποιότητα**.

προϊόντων και υπηρεσιών και καλύτερη νομοθεσία που να προωθεί την καινοτομία και την ανάπτυξη ανταγωνισμού.

Or. en

Τροπολογία 223
Alain Cadec, Alain Lamassoure

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 12 α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

12α. υπογραμμίζει ότι είναι σημαντικό ορισμένα κράτη μέλη να μεταρρυθμίσουν και να απλουστεύσουν το νομοθετικό τους πλαίσιο για την εργασία ώστε να εξαλειφθούν ορισμένοι φραγμοί που παρακωλύουν τις επενδύσεις και την επιχειρηματικότητα· υπενθυμίζει ότι επείγει η υλοποίηση διαρθρωτικών μεταρρυθμίσεων που θα διαμορφώσουν ευνοϊκό για τις επιχειρήσεις περιβάλλον·

Or. fr

Τροπολογία 224
Beatrix von Storch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

13. υπογραμμίζει τη σημασία της αύξησης τόσο των πόρων όσο και της ενεργειακής απόδοσης, μεταξύ άλλων μέσω της ανάπτυξης της κυκλικής οικονομίας·

διαγράφεται

Or. en

Τροπολογία 225

Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος

13. υπογραμμίζει τη σημασία της αύξησης **τόσο** των πόρων **όσο** και της ενεργειακής απόδοσης, μεταξύ άλλων μέσω της ανάπτυξης της κυκλικής οικονομίας·

Τροπολογία

13. υπογραμμίζει τη σημασία της αύξησης **των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας**, των πόρων και της ενεργειακής απόδοσης, μεταξύ άλλων μέσω της ανάπτυξης της κυκλικής οικονομίας· **καλεί την Επιτροπή να συμπεριλάβει ειδικές ανά χώρα συστάσεις στους εν λόγω τομείς·**

Or. en

Τροπολογία 226

Eva Raunova

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος

13. υπογραμμίζει τη σημασία της αύξησης τόσο των πόρων όσο και της ενεργειακής απόδοσης, μεταξύ άλλων μέσω της ανάπτυξης της κυκλικής οικονομίας·

Τροπολογία

13. υπογραμμίζει τη σημασία της αύξησης τόσο των πόρων όσο και της ενεργειακής απόδοσης, μεταξύ άλλων μέσω της ανάπτυξης της κυκλικής οικονομίας **και της υποστήριξης προγραμμάτων πολιτικής δράσης για την κλιματική αλλαγή, την ενέργεια, τις μεταφορές, τη βιομηχανία, τις πρώτες ύλες, τη γεωργία, την αλιεία, τη βιοποικιλότητα, την περιφερειακή ανάπτυξη κ.α.·**

Or. en

Τροπολογία 227

Dariusz Rosati

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 13

PE575.156v01-00

108/127

AM\1083171EL.DOC

Πρόταση ψηφίσματος

13. υπογραμμίζει τη σημασία της αύξησης τόσο των πόρων όσο και της ενεργειακής απόδοσης, μεταξύ άλλων μέσω της ανάπτυξης της κυκλικής οικονομίας·

Τροπολογία

13. υπογραμμίζει τη σημασία της αύξησης τόσο των πόρων όσο και της ενεργειακής απόδοσης, μεταξύ άλλων μέσω της ανάπτυξης της κυκλικής οικονομίας·
υπογραμμίζει, συνεπώς, τη σημασία της περαιτέρω ανάπτυξης μιας πραγματικής ενεργειακής ένωσης που θα βασίζεται στην αλληλεγγύη, στην αποτελεσματικότητα και στην πολυμορφία, χωρίς να παραβλέπονται οι εγχώριες πηγές ενέργειας·

Or. en

Τροπολογία 228
Tibor Szanyi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13

Πρόταση ψηφίσματος

13. υπογραμμίζει τη σημασία της αύξησης τόσο των πόρων όσο και της ενεργειακής απόδοσης, μεταξύ άλλων μέσω της ανάπτυξης της κυκλικής οικονομίας·

Τροπολογία

13. υπογραμμίζει τη σημασία της αύξησης τόσο των πόρων όσο και της ενεργειακής απόδοσης, μεταξύ άλλων μέσω της ανάπτυξης της κυκλικής οικονομίας, ***της ανάπτυξης που βασίζεται στις οικονομίες και της αυξημένης χρήσης ανανεώσιμων πηγών ενέργειας·***

Or. hu

Τροπολογία 229
Bas Eickhout

εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 13 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

13α. εκφράζει έντονη ανησυχία για το

γεγονός ότι η Επιτροπή έχει απαλείψει όλες σχεδόν τις συστάσεις σχετικά με τις περιβαλλοντικά επιζήμιες επιδοτήσεις, τη μεταρρύθμιση της περιβαλλοντικής φορολογίας και την προώθηση των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας από τις ΣΑΧ· εκφράζει συγκεκριμένα τη λύπη του για το γεγονός ότι στο πλαίσιο των συστάσεων ανά χώρα για το 2015 δεν εξετάστηκαν οι επιδοτήσεις στα ορυκτά καύσιμα, οι οποίες έχουν διπλό αρνητικό αντίκτυπο, δεδομένου ότι επιβαρύνουν σημαντικά τους δημόσιους προϋπολογισμούς και βλάπτουν τη μετάβαση προς μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα· καλεί την Επιτροπή να αλλάξει πορεία με στόχο να προσδώσει οικολογική διάσταση στο Ευρωπαϊκό Εξάμηνο·

Or. en

Τροπολογία 230
Barbara Kappel

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, τη μείωση του κατακερματισμού τους και τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης **με ιδιαίτερη έμφαση στις κοινωνικές επενδύσεις·**

Τροπολογία

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, τη μείωση του κατακερματισμού τους και τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης·

Or. de

Τροπολογία 231
Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, τη μείωση του κατακερματισμού τους και τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης με ιδιαίτερη έμφαση στις κοινωνικές επενδύσεις·

Τροπολογία

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, τη μείωση του κατακερματισμού τους και τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης με ιδιαίτερη έμφαση στις κοινωνικές επενδύσεις· **τονίζει ότι απαιτείται ειδική προσέγγιση για ορισμένες ομάδες του πληθυσμού όπως οι νέοι, οι άνεργοι χαμηλής ειδίκευσης, οι άνεργοι μεγαλύτερης ηλικίας και οι γυναίκες·**

Or. en

Τροπολογία 232
Beatrix von Storch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, **τη μείωση του κατακερματισμού τους και τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης με ιδιαίτερη έμφαση στις κοινωνικές επενδύσεις·**

Τροπολογία

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, **μειώνοντας τις ρυθμίσεις και τις επιβαρύνσεις που δημιουργούν τα υπερβολικά συστήματα κοινωνικής ασφάλισης·**

Or. en

Τροπολογία 233
Maria Grapini

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, τη μείωση του κατακερματισμού τους και τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης με ιδιαίτερη έμφαση στις κοινωνικές επενδύσεις·

Τροπολογία

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, τη μείωση του κατακερματισμού τους και τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης με ιδιαίτερη έμφαση στις κοινωνικές επενδύσεις ***οι οποίες θα μειώσουν τη φτώχεια, και ιδιαίτερα την παιδική φτώχεια.***

Or. ro

Τροπολογία 234

Tom Vandenkendelaere

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, ***τη μείωση του κατακερματισμού τους και τη βιωσιμότητα των*** συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης με ιδιαίτερη έμφαση στις κοινωνικές επενδύσεις·

Τροπολογία

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν ***την αντιμετώπιση της ανεργίας, των αντικινήτρων για τη δημιουργία θέσεων απασχόλησης και την επιχειρηματικότητα καθώς και*** την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, ***στις οποίες θα υπάρχει ισορροπία μεταξύ ευελιξίας και ασφάλειας και περιορισμένος κατακερματισμός· τονίζει τη σημασία των βιώσιμων και αποτελεσματικών*** συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης με ιδιαίτερη έμφαση στις κοινωνικές επενδύσεις·

Or. en

Τροπολογία 235

Miguel Viegas, Paloma López Bermejo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, τη μείωση του κατακερματισμού τους και τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης με ιδιαίτερη έμφαση στις κοινωνικές επενδύσεις·

Τροπολογία

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, **–βασιζόμενες στην απόδοση μεγαλύτερης αξίας στην εργασία μέσω της διασφάλισης θέσεων απασχόλησης που σέβονται τα δικαιώματα των εργαζομένων, καθώς και μέσω της διασφάλισης υψηλής ποιότητας συνθηκών εργασίας και σταθερών εργασιακών σχέσεων,**– τη μείωση του κατακερματισμού τους και τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης με ιδιαίτερη έμφαση στις κοινωνικές επενδύσεις·

Or. pt

Τροπολογία 236
Dariusz Rosati

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την **ανθεκτικότητα των αγορών** εργασίας, τη μείωση του κατακερματισμού τους και τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης **με ιδιαίτερη έμφαση στις κοινωνικές επενδύσεις**·

Τροπολογία

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την **υποστήριξη των αγορών** εργασίας, τη μείωση του κατακερματισμού τους και τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης· **υπογραμμίζει, εν προκειμένω, τη σημασία των ευέλικτων αγορών εργασίας για την καταπολέμηση της ανεργίας, και ιδίως των αρνητικών επιπτώσεων που προκαλούν στη δημιουργία θέσεων απασχόλησης οι αυστηροί κανόνες σχετικά με τις απολύσεις και τα μισθολογικά επίπεδα που δεν ακολουθούν τα επίπεδα παραγωγικότητας**·

Τροπολογία 237
Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν **την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, τη μείωση του κατακερματισμού τους και τη βιωσιμότητα των συστημάτων** κοινωνικής ασφάλισης με ιδιαίτερη έμφαση στις κοινωνικές επενδύσεις·

Τροπολογία

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που **θα ενισχύσουν την ποιοτική απασχόληση και** θα διασφαλίσουν **επαρκή συστήματα** κοινωνικής ασφάλισης με ιδιαίτερη έμφαση στις κοινωνικές επενδύσεις **και σε μηχανισμούς στήριξης του εισοδήματος για την καταπολέμηση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού·**

Or. en

Τροπολογία 238
Ivana Maletić

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, τη μείωση του κατακερματισμού τους **και τη βιωσιμότητα των συστημάτων** κοινωνικής ασφάλισης με ιδιαίτερη έμφαση στις κοινωνικές επενδύσεις·

Τροπολογία

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, τη μείωση του κατακερματισμού τους **με την επίτευξη τόσο ευελιξίας όσο και ασφάλειας, καθώς και την αύξηση των επενδύσεων σε ανθρώπινο κεφάλαιο με στόχο τη μείωση των υψηλών ακόμα ποσοστών ανεργίας, και ιδίως της μακροχρόνιας ανεργίας και της ανεργίας των νέων, καθώς και την προώθηση της δημιουργίας θέσεων εργασίας·**

Or. en

Τροπολογία 239

Maria João Rodrigues

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Jutta Steinruck, Anneliese Dodds, Renato Soru, Neena Gill

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, τη μείωση του κατακερματισμού τους και τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης με ιδιαίτερη έμφαση στις κοινωνικές επενδύσεις·

Τροπολογία

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, τη μείωση του κατακερματισμού τους και τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης με ιδιαίτερη έμφαση στις κοινωνικές επενδύσεις ***που διασφαλίζουν την ανεξαρτησία των πολιτών σε όλα τα στάδια της ζωής τους· υπενθυμίζει ότι ο καλύτερος τρόπος για τη διατήρηση της βιωσιμότητας των συνταξιοδοτικών συστημάτων είναι η διασφάλιση υψηλού ποσοστού απασχόλησης·***

Or. en

Τροπολογία 240

İdrikó Gáll-Pelcz

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, τη μείωση του κατακερματισμού τους και τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης με ιδιαίτερη έμφαση στις κοινωνικές επενδύσεις·

Τροπολογία

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, τη μείωση του κατακερματισμού τους και τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης με ιδιαίτερη έμφαση στις κοινωνικές επενδύσεις· ***υποστηρίζει επίσης το έργο της Επιτροπής όσον αφορά τα νομοθετικώς κατοχυρωμένα***

επαγγέλματα, αλλά θεωρεί αναγκαία την ανάληψη περαιτέρω δράσης ενάντια στους περιορισμούς που επιβάλλονται σε εθνικό επίπεδο, ιδίως σε εκείνους που επηρεάζουν την πρόσβαση σε νομοθετικώς κατοχυρωμένα επαγγέλματα, με σκοπό την ενίσχυση των θέσεων εργασίας, της ανάπτυξης και της κινητικότητας των ειδικευμένων επαγγελματιών στην ενιαία αγορά·

Or. hu

Τροπολογία 241

Sylvie Goulard, Sophia in 't Veld, Enrique Calvet Chambon

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, τη μείωση του κατακερματισμού τους και τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης με ιδιαίτερη έμφαση **στις κοινωνικές επενδύσεις**·

Τροπολογία

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, τη μείωση του κατακερματισμού τους και τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης με ιδιαίτερη έμφαση **στην άρση των φραγμών εισόδου στην αγορά εργασίας, ιδίως για τους νέους· πιστεύει ότι είναι σημαντική η βελτίωση της κινητικότητας των εργαζομένων, κυρίως μέσω της φορητότητας των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων και της διασφάλισης επαρκών και βιώσιμων συνταξιοδοτικών παροχών στο σύνολο της ΕΕ**·

Or. en

Τροπολογία 242

Cora van Nieuwenhuizen

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 14

Πρόταση ψηφίσματος

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, τη **μείωση του κατακερματισμού τους** και τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης **με ιδιαίτερη έμφαση στις κοινωνικές επενδύσεις**.

Τροπολογία

14. τάσσεται υπέρ της ανάληψης περαιτέρω πρωτοβουλιών που θα διασφαλίσουν την ανθεκτικότητα των αγορών εργασίας, τη **βελτιωμένη κατανομή ανθρώπινων πόρων** και τη βιωσιμότητα των συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης.

Or. en

Τροπολογία 243
Dariusz Rosati

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

14α. υπογραμμίζει τις προηγούμενες εκκλήσεις του Κοινοβουλίου προς τα κράτη μέλη να καταστήσουν αποτελεσματικότερες τις αγορές εργασίας τους· τονίζει, εν προκειμένω, την ανάγκη να εκσυγχρονίσουν τα κράτη μέλη τα συστήματα κοινωνικής προστασίας, περιλαμβανομένων των συνταξιοδοτικών συστημάτων, και να βελτιώσουν και να εναρμονίσουν το νομικό τους πλαίσιο για τις επενδύσεις των επιχειρήσεων·

Or. en

Τροπολογία 244
Ivana Maletić

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 14 α (νέα)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

14α. ζητεί περαιτέρω μεταρρυθμιστικές

προσπάθειες για την επίτευξη βιώσιμων συστημάτων κοινωνικής ασφάλισης, δίνοντας ιδιαίτερη έμφαση στις κοινωνικές επενδύσεις, με στόχο τη μείωση της φτώχειας και του κοινωνικού αποκλεισμού·

Or. en

Τροπολογία 245
Eva Raunova

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος

15. υπογραμμίζει ότι η δημόσια διοίκηση οφείλει να είναι σύγχρονη, αποτελεσματική και φιλική προς τον πολίτη·

Τροπολογία

15. υπογραμμίζει ότι η δημόσια διοίκηση οφείλει να είναι σύγχρονη, αποτελεσματική και φιλική προς τον πολίτη, *μεταξύ άλλων μέσω της ηλεκτρονικής διακυβέρνησης·*

Or. en

Τροπολογία 246
Tibor Szanyi

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος

15. υπογραμμίζει ότι η δημόσια διοίκηση οφείλει να είναι σύγχρονη, αποτελεσματική και φιλική προς τον πολίτη·

Τροπολογία

15. υπογραμμίζει ότι η δημόσια διοίκηση οφείλει να είναι σύγχρονη, αποτελεσματική και φιλική προς τον πολίτη *τόσο στο εκάστοτε κράτος μέλος όσο και στην ενιαία ευρωπαϊκή αγορά·*

Or. hu

Τροπολογία 247
Ivana Maletić

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος

15. υπογραμμίζει ότι η δημόσια διοίκηση οφείλει να είναι σύγχρονη, αποτελεσματική και φιλική προς τον πολίτη·

Τροπολογία

15. υπογραμμίζει ότι η δημόσια διοίκηση οφείλει να είναι σύγχρονη, αποτελεσματική και φιλική προς τον πολίτη **και τις επιχειρήσεις, με ιδιαίτερη έμφαση στην αύξηση της αποτελεσματικότητας και της διαφάνειας των δημόσιων συμβάσεων·**

Or. en

Τροπολογία 248
Maria Grapini

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος

15. υπογραμμίζει ότι η δημόσια διοίκηση οφείλει να είναι σύγχρονη, αποτελεσματική και φιλική προς τον πολίτη·

Τροπολογία

15. υπογραμμίζει ότι η δημόσια διοίκηση οφείλει να είναι σύγχρονη, αποτελεσματική και φιλική προς τον πολίτη **βελτιώνοντας την πρόσβασή του στην ενημέρωση μέσω της μείωσης του κόστους και της γραφειοκρατίας·**

Or. ro

Τροπολογία 249
İdiko Gáll-Pelcz

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος

15. υπογραμμίζει ότι η δημόσια διοίκηση οφείλει να είναι σύγχρονη, αποτελεσματική και φιλική προς τον πολίτη·

Τροπολογία

15. υπογραμμίζει ότι η δημόσια διοίκηση οφείλει να είναι σύγχρονη, αποτελεσματική και φιλική προς τον πολίτη· **ζητεί να καταβληθούν μεγαλύτερες προσπάθειες για την**

προώθηση των εργαλείων της ενιαίας αγοράς που διατίθενται σε επιχειρήσεις και πολίτες, συμπεριλαμβανομένων των κέντρων ενιαίας εξυπηρέτησης, ώστε να έχουν καλύτερη επίγνωση των διαθέσιμων ευκαιριών για ενίσχυση της ανάπτυξης και της απασχόλησης·

Or. hu

Τροπολογία 250
Sylvie Goulard, Sophia in 't Veld, Enrique Calvet Chambon

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος

15. υπογραμμίζει ότι η δημόσια διοίκηση οφείλει να είναι σύγχρονη, αποτελεσματική και φιλική προς τον πολίτη·

Τροπολογία

15. υπογραμμίζει ότι η δημόσια διοίκηση οφείλει να είναι σύγχρονη, αποτελεσματική και φιλική προς τον πολίτη· ***καλεί, εν προκειμένω, την Επιτροπή και τα κράτη μέλη να προσδιορίσουν και να αποκαταστήσουν τις ελλείψεις στις διοικήσεις των κρατών μελών και της Επιτροπής που θα μπορούσαν να αποδειχθούν επιζήμιες σε καταστάσεις κρίσης·***

Or. en

Τροπολογία 251
Dariusz Rosati

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος

15. υπογραμμίζει ότι η δημόσια διοίκηση οφείλει να είναι σύγχρονη, αποτελεσματική και φιλική προς τον πολίτη·

Τροπολογία

15. υπογραμμίζει ότι η δημόσια διοίκηση οφείλει να είναι σύγχρονη, αποτελεσματική και φιλική προς τον πολίτη· ***τονίζει τη σημασία λήψης περαιτέρω μέτρων για τη δημιουργία μιας πραγματικής ηλεκτρονικής διοίκησης στα κράτη μέλη και μεταξύ των κρατών***

μελών· χαιρετίζει, στο πλαίσιο αυτό, την άποψη της Επιτροπής ότι η ποιότητα, η ανεξαρτησία και η αποδοτικότητα των δικαστικών συστημάτων των κρατών μελών αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για ένα φιλικό προς τις επενδύσεις και την επιχειρηματικότητα περιβάλλον·

Or. en

Τροπολογία 252
Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος

15. υπογραμμίζει ότι η δημόσια διοίκηση οφείλει να είναι **σύγχρονη, αποτελεσματική** και φιλική προς τον πολίτη·

Τροπολογία

15. υπογραμμίζει ότι η δημόσια διοίκηση οφείλει να είναι **δημοκρατική** και φιλική προς τον πολίτη·

Or. en

Τροπολογία 253
Maria João Rodrigues
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Anneliese Dodds, Renato Soru, Neena Gill

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 15

Πρόταση ψηφίσματος

15. υπογραμμίζει ότι η δημόσια διοίκηση οφείλει να είναι σύγχρονη, αποτελεσματική και φιλική προς τον πολίτη·

Τροπολογία

15. υπογραμμίζει ότι η δημόσια διοίκηση οφείλει να είναι σύγχρονη, αποτελεσματική και φιλική προς τον πολίτη **σε όλα τα επίπεδα διακυβέρνησης·**

Or. en

Τροπολογία 254
Miguel Viegas, Paloma López Bermejo

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος

16. ζητεί την περαιτέρω μετατόπιση της φορολογίας από τον τομέα της εργασίας σε άλλους τομείς·

Τροπολογία

16. *τονίζει την ανάγκη διεύρυνσης της φορολογικής βάσης έτσι ώστε να εξασφαλίζεται δικαιότερη κατανομή των φορολογικών εισφορών μεταξύ εργασίας και κεφαλαίου· να διορθωθούν οι υφιστάμενες φορολογικές διαφορές μεταξύ ΜΜΕ και μεγάλων οικονομικών ομίλων· να αυξηθεί σημαντικά το βάρος των άμεσων αντί των έμμεσων φόρων στα φορολογικά συστήματα, καθιστώντας τα δικαιότερα. Ως εκ τούτου, ζητεί την περαιτέρω μετατόπιση των φορολογικών εισφορών από το εργατικό δυναμικό στο κεφάλαιο, και ζητεί να υπάρξει πραγματική προοδευτικότητα στα φορολογικά συστήματα των κρατών μελών·*

Or. pt

Τροπολογία 255
Beatrix von Storch

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος

16. ζητεί *την περαιτέρω μετατόπιση* της φορολογίας από τον τομέα της εργασίας σε άλλους τομείς·

Τροπολογία

16. ζητεί *τη μείωση* της φορολογίας τόσο στην εργασία όσο και στο κεφάλαιο·

Or. en

Τροπολογία 256
Bas Eickhout
εξ ονόματος της Ομάδας Verts/ALE

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος

16. ζητεί την περαιτέρω μετατόπιση της φορολογίας από τον τομέα της εργασίας σε άλλους τομείς·

Τροπολογία

16. ζητεί την περαιτέρω μετατόπιση της φορολογίας από τον τομέα της εργασίας σε άλλους τομείς, **και ιδίως στην περιβαλλοντική φορολογία, υπενθυμίζοντας ότι δημιουργεί μικρότερη στρέβλωση από άλλες μορφές φορολογίας και αποτελεί καίριο μέσο για την επίτευξη των περιβαλλοντικών και κλιματικών στόχων της ΕΕ·**

Or. en

Τροπολογία 257
Eva Raunova

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος

16. ζητεί **την περαιτέρω μετατόπιση της φορολογίας από τον τομέα της εργασίας σε άλλους τομείς·**

Τροπολογία

16. ζητεί **φορολογικούς κανόνες που δεν επιβάλλουν πρόσθετες επιβαρύνσεις στην εργασία και δεν εμποδίζουν την καινοτομία·**

Or. en

Τροπολογία 258
Fabio De Masi, Miguel Viegas

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος

16. ζητεί την περαιτέρω μετατόπιση της φορολογίας από τον τομέα της εργασίας **σε άλλους τομείς·**

Τροπολογία

16. ζητεί την περαιτέρω μετατόπιση της φορολογίας από τον τομέα της εργασίας **στον πλούτο και στις οικονομικές προσόδους, διασφαλίζοντας επαρκές επίπεδο εταιρικής φορολογίας·**

Τροπολογία 259
Ivana Maletić

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος

16. ζητεί την περαιτέρω μετατόπιση της φορολογίας από τον τομέα της εργασίας σε άλλους τομείς·

Τροπολογία

16. ζητεί **φιλικότερα προς την ανάπτυξη φορολογικά συστήματα, γεγονός που προϋποθέτει** την περαιτέρω μετατόπιση της φορολογίας από τον τομέα της εργασίας σε άλλους τομείς, **τη διεύρυνση των φορολογικών βάσεων και περαιτέρω προσπάθειες για την επίτευξη φορολογικής συμμόρφωσης και την καταπολέμηση της φορολογικής απάτης και της φοροδιαφυγής·**

Or. en

Τροπολογία 260
Pervenche Berès

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος

16. ζητεί την περαιτέρω μετατόπιση της φορολογίας από τον τομέα της εργασίας **σε άλλους τομείς·**

Τροπολογία

16. ζητεί την περαιτέρω μετατόπιση της φορολογίας από τον τομέα της εργασίας **στον τομέα της περιβαλλοντικής φορολογίας, μεταξύ άλλων μέσω της θέσπισης ενός φόρου άνθρακα για την ΕΕ στο πνεύμα της συμφωνίας COP 21 που επιτεύχθηκε στο Παρίσι στις 12 Δεκεμβρίου 2015·**

Or. en

Τροπολογία 261
Hugues Bayet

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος

16. ζητεί *την* περαιτέρω **μετατόπιση** της φορολογίας **από τον τομέα** της εργασίας **σε άλλους τομείς**.

Τροπολογία

16. ζητεί περαιτέρω **εξισορρόπηση μεταξύ** της φορολογίας της εργασίας **και της φορολογίας του κεφαλαίου**.

Or. en

Τροπολογία 262
Marco Valli, Marco Zanni

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος

16. ζητεί την περαιτέρω μετατόπιση της φορολογίας από τον τομέα της εργασίας **σε άλλους τομείς**.

Τροπολογία

16. ζητεί την περαιτέρω μετατόπιση της φορολογίας από τον τομέα της εργασίας **στη φορολόγηση των πολυεθνικών εταιρειών μέσω της εξάλειψης της φοροαποφυγής των εταιρειών, φόρους με αναδιανεμητική λειτουργία και διορθωτική φορολόγηση της ρύπανσης και των χρηματοπιστωτικών συναλλαγών**.

Or. en

Τροπολογία 263
Maria João Rodrigues
εξ ονόματος της Ομάδας S&D
Jutta Steinruck, Anneliese Dodds, Renato Soru, Neena Gill

Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος

16. ζητεί την περαιτέρω μετατόπιση της

Τροπολογία

16. ζητεί την περαιτέρω μετατόπιση της

φορολογίας από τον τομέα της εργασίας σε άλλους τομείς·

φορολογίας από τον τομέα της εργασίας στον πλούτο, στα κεφαλαιουχικά κέρδη, στις χρηματοπιστωτικές συναλλαγές και στη ρύπανση·

Or. en

Τροπολογία 264

Sylvie Goulard, Sophia in 't Veld, Enrique Calvet Chambon

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 16

Πρόταση ψηφίσματος

16. ζητεί την περαιτέρω μετατόπιση της φορολογίας από τον τομέα της εργασίας σε άλλους τομείς·

Τροπολογία

16. ζητεί την περαιτέρω μετατόπιση της φορολογίας από τον τομέα της εργασίας στον τομέα της κατανάλωσης·

Or. en

Τροπολογία 265

Alain Cadec, Alain Lamassoure

Πρόταση ψηφίσματος

Παράγραφος 16 α (νέο)

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

16α. επισημαίνει ότι καθίσταται επιτακτική ανάγκη να δημιουργηθούν σε κάθε κράτος μέλος συνταξιοδοτικά συστήματα που θα είναι προσαρμοσμένα στην πραγματικότητα της δημογραφικής γήρανσης·

Or. fr

Τροπολογία 266

Maria João Rodrigues

εξ ονόματος της Ομάδας S&D

Renato Soru, Pervenche Berès

**Πρόταση ψηφίσματος
Παράγραφος 16 α (νέα)**

Πρόταση ψηφίσματος

Τροπολογία

16α. Ζητεί να εξετασθεί προσεκτικά το ενδεχόμενο αύξησης της φορολογίας στα ορυκτά καύσιμα και αξιοποίησης των εσόδων ώστε να πραγματοποιηθούν επενδύσεις με στόχο τη μετάβαση σε μια οικονομία χαμηλών εκπομπών διοξειδίου του άνθρακα, αντιστρέφοντας το αντικίνητρο που δημιουργήθηκε από τις προσωρινά χαμηλές τιμές του πετρελαίου·

Or. en